

**Випускниця з Луцька  
Олена Костюк  
отримає 100 000 гривень**

с. 8



Фото із сайту suspilne.media.

**Газета  
Волинь**

Середа 8 грудня 2021 року  
№49 (16 741) Ціна 8 грн

volyn.com.ua | twitter.com/VolynNova | facebook.com/volyn.com.ua

■ Недугам  
наперекір



Фото із сімейного архіву Валентини Медвідь.

Для своїх донечок Лілії та Іринки Валентина Медвідь є супермамою: тендітна жінка з інвалідністю не боїться труднощів, завжди випромінює оптимізм.

**«Може, Бог дав нам, сиротам  
з інвалідністю, двійняток із ДЦП,  
бо знав: ми з усіх сил  
будемо за них боротися»**

Жителька села Радехів, що на Любомльщині, Валентина Медвідь росла у дитбудинку та в інтернатах. Її, крихітну і хвору, мама залишила в пологовому відділенні. І заміж вона вийшла за хлопця з такою ж долею. Удвох із чоловіком зуміли стати на ноги, а своїх дітей оточили безмежною любов'ю й турботою

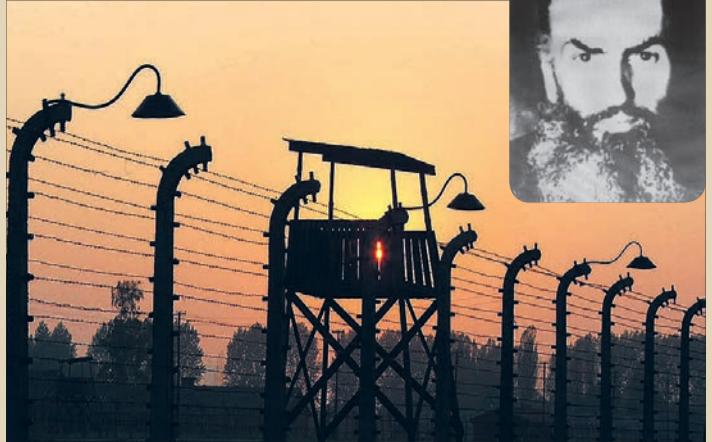
**Закінчення на с. 10-11**

**Поліцейський  
відстрілювався від бандитів,  
які напали на його дім**

с. 7



■ Серце, віддане Україні  
Фото із сайту uk.wikipedia.org.



Навіть по фото (одне з небагатьох, які дійшли до нас) видно неабияку внутрішню силу незламного Трохима Шинкарука.

**ВІРИВ У «БОГА ПОМСТИ»:  
ВОЛИНСЬКИЙ ПОВСТАНЕЦЬ  
зарізав у тюрмі  
трьох кримінальників  
і відмовився просити  
помилування**

с. 4

**Bітаємо!**

8 грудня святкує 70-річний ювілей добрий, мудрий, працьовитий чоловік, тато, дідусь

**Михайло Іванович  
Чижук.**

Прийми від нас найщиріше вітання з днем народження! Дякуємо за подароване життя, за виховання, поради, турботу та постійну допомогу в усьому. Бажаємо тобі ніколи не старіти душою, бути здоровим, завзятим і веселим. Ми щасливі і дякуємо долі за те, що у нас найкращий тато та дідусь у світі. Залишайся таким же позитивним та добрим, а Бог хай подарує ще багато років життя.

Із шаною та повагою  
дружина Галина, дочка Наталія, зять  
Юрій, внучки Богдан та Уляна, син  
Володимир, невідька Оля,  
внуки Єва, Дарина, Аліса.

РЕКЛАМА

**Кредити до 500 000 грн**

Не чекали? А ми прибрали. До свят.  
Відтепер кредити без комісії



**Сума до 500 000 грн, до 5 років  
Реальна річна ставка 60% - 134%**



м. Луцьк, вул. Конякіна, 30  
(ТЦ "Варшавський", 1-й поверх)



**9444**

Всі дзвінки в межах України - безкоштовні. Пропозиція діє по

всій території України, окрім тимчасово окупованих територій та зони ООС. Ліцензія НБУ №96 від 04.11.2011. Державна реєстрація банків № 46 від 22.10.1991.

IdeaBank

**ЗАМОВТЕ РЕКЛАМУ:  
0967731037, 0668247160**



# Добого дня вам, люди!



Фото із сайту era.eu.



З першим снігом!

## Медик-ерudit виграв 200 тисяч гривень, хоч був близько до мільйона

**Олександр Онуфрійчук**  
у Волинській обласній лікарні проводить УЗД щитоподібної залози, а в кріслі відомого телешоу «Хто хоче стати мільйонером» дивував широкою обізнаністю не тільки телеведучого Станіслава Боклана та гостей студії, а й своїх пацієнтів і просто глядачів телеканалу ICTV

**Олена МИТРОФАНОВА**

1 грудня лучанин спробував виграти мільйон у відомій інтелектуальній грі. Умови програми прості: для перемоги потрібно відповісти на 15 запитань різної



Від мільйона гривень зупинився лише за два кроки.

складності. Варто зазначити, що перший блок запитань для пана Олександра не був важким. У другому — із сумнівних

моментів виходив завдяки всебічній обізнаності та інтуїції. Неправильна відповідь загрожувала втратою всіх здобутих

коштів, тож учасник скористався правом зупинити гру і забрати виграш. Олександр Онуфрійчук опинився лише за два кроки від мільйона — на 14 запитанні. Він засумнівався, яку зброю під час Другої світової війни планували застосувати США проти Японії. І хоч під час обговорення лікар логічно розмірковував, що військові використовували дельфінів як торпеди, і таки підійшов до правильної відповіді — «кожани-бомби», все ж не озвучив її.

Дружина Яна, яка була на телешоу в групі підтримки, зазначила, що рада за свого чоловіка.

— Я задоволена, що Саша себе реалізував. Він молодець. Довів собі, мені і, можливо, багатьом іншим, що він може!

## Передзим'я пахло... анемонами і чорницями

**Завідувачка клубу села Клітицьк Камінь-Каширського району Наталія Іщик — затята грибниця. Коли в серпні вона вирушила збирати улюблені лисички, то побачила незвичну картину — чорничники вдруге зацвіли й випустили нові листочки**

**Іванна ГАЙДУЧИК**

**C**ільки в ліс ходила, каже пані Наталя, такого ще не бачила. Але найбільше подивувалася, коли через три місяці по тому до неї зателефонувала племінниця й повідомила, що в лісі... повно свіжих чорниць. А вже ж кінець осені. Аби переконатися, вирушила в лісові масиви поблизу села.



Цьогоріч збиралі літні ягоди навіть у листопаді.

**Рік Блакитного Тигра буде цікавим і насиченим несподіванками.**

**Роботи над залізною скульптурою завершуються, і встановлять її на Театральному майдані біля головних ялинок міста 19 грудня**

**Ірина ПАСІЧНИК**

**K**овалі Андрій Кравчук виготовив із металу тигра із планетою у лапах. За китайським гороскопом, саме він буде господарем наступного року. Робота над скульптурою триває вже понад два тижні. На подвір'ї майстра стоять 8 кованіх фігур-символів із зодіакального 12-річного циклу тварин, які щозими стають елементами святкової декорації і популярною фотозоною біля головних ялинок обласного центру.

— Починаючи з 2014-го, ми започаткували традицію — робимо подарунок лучанам. Цього-річ це вже буде 9 скульптура, — розповів власник кузні Іван Возняк.

Рік Блакитного Тигра астрологи передбачають цікавим і повним несподіванок, а головними його рисами будуть краса і шляхетність. Саме такою і зобразили ковалі металічну скульптуру — символ 2022-го.

## ■ Календар

### 9 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 7.47, захід — 15.59, тривалість дня — 8.12).

**Місяць** у Водолії, Рибах. 5/6 дні Місяця.

**Іменинники:** Яків, Назар, Юрій, Богдан.

### 10 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 7.48, захід — 15.59, тривалість дня — 8.11).

**Місяць** у Рибах. 6/7 дні Місяця.

**Іменинники:** Всеволод, Роман.

### 11 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 7.49, захід — 15.59, тривалість дня — 8.10).

**Місяць** у Рибах. 7/8 дні Місяця.

**Іменинники:** Григорій, Федір, Андрій.

### 12 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 7.50, захід — 15.59, тривалість дня — 8.09).

**Місяць** у Рибах, Овні. 8/9 дні Місяця.

**Іменинники:** Ольга, Георгій, Данило.

### 13 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 7.51, захід — 15.59, тривалість дня — 8.08).

**Місяць** у Овні. 9/10 дні Місяця.

**Іменинники:** Андрій, Антон, Дмитро.

### 14 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 7.51, захід — 15.59, тривалість дня — 8.08).

**Місяць** у Овні, Тельці. 10/11 дні Місяця.

**Іменинники:** Дмитро, Наум.

### 15 ГРУДНЯ

**Сонце** (схід — 7.52, захід — 15.59, тривалість дня — 8.07).

**Місяць** у Тельці. 11/12 дні Місяця.

**Іменинники:** Матвій, Степан, Іван.

## ■ Погода

### А за вікном то дощ, то сніг...

Перший сніг порадував і дітей, і дорослих, які тішаться зимовими забавами і публікують світлини у соцмережах. А в рівненському парку ім. Т. Шевченка молодь зліпила сніговика, вищого за людину. Він — як нагадування: радійте кожній міті, бо, чи довго вдасться йому простояти, сказати важко

**A**дже за прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометцентру Василя Климюка, **9 грудня — хмарно з проясненнями, без опадів, на дорозі ожеледиця**. Вітер східний, 5–10 метрів за секунду. Вночі очікується від 5 до 10 градусів морозу, вдень — від 0 до мінус 5.

**10-го — хмарно з проясненнями, місцями невеликий сніг, уден — сніг із переходом у дощ.** На дорогах ожеледиця з налипанням мокрого снігу. Вітер південно-східний, 5–10 метрів за секунду. Вночі очікується від 1 до 6 градусів морозу, вдень — від мінус 1 до 4 тепла.

**11-го — хмарно з проясненнями, вночі невеликий і мокрий сніг, уден без істотних опадів.** На дорогах ожеледиця. Вітер південно-західний, 7–12 метрів за секунду. Нічна температура від мінус 4 до плюс 1 градуса, денна — від 2 морозу до 3 вище нуля.

**12-го — хмарно, мокрий сніг і дощ, подекуди слабка ожеледиця, налипання мокрого снігу.** Вітер північно-східний, 7–12 метрів за секунду. Вночі очікується мінус 4 — плюс 1 градус, вдень — від 0 до плюс 5.

**13 і 14 грудня утримається нестійка погода, мокрий сніг і дощ.** Вночі температура коливатиметься від 3 градусів морозу до 2 тепла, а вдень — 0 — плюс 5.

**9 грудня у Рівному буде хмарно, без опадів.** Температура повітря від мінус 5 до мінус 2.

**10-го — дощ, місцями сильний, температура повітря 1–2 градуси з позначкою плюс.**

**11-го — хмарно з проясненнями, температура від 1 градуса морозу до 1 тепла.**

**12-го — хмарно, нічний сильний сніг уден передєде у сильний дощ.** Температура від 0 до плюс 4 градусів.

**Ведуча рубрики  
Миррослава КОЗЮПА.**

Тел. 72-39-32



**Про це говорять**

# Волинські нардепи підтримали: бабця платитиме податки за продану на ринку городину

Верховна Рада прийняла законопроект № 5600, який надає більше прав фіiscalним органам і може ускладнити життя дрібним підприємцям та землевласникам

**Дарія КЛІЧ**

**Н**априклад, згідно з нормою цього закону, керівнику підприємства, яке має заборгованість перед податковою, буде заборонено виїздити за кордон. Через такий ймовірний «безвіз» нардепка від «Європейської Солідарності» Іванна Климпуш-Цинцадзе порівняла Україну із Північною Кореєю, «де для кожного громадянина країна є концтабором».

І це тільки одна з норм суперечливого закону, яка піддається критиці з боку експертів.

Розглянемо новації цього документа у тій частині, що стосується сільського господарства.

**ОТЖЕ:**

1. Норма для тих, хто проходить на базарі городину. Якщо селянин вторгує за неї більше 12 мінімальних зарплат на рік (у 2021 році це 72 тис. грн, у 2022-му — 78 000–80 400 грн), то йому треба буде заплатити 18% податку на доходи фізичних осіб.

2. Запроваджується поняття мінімальне податкове зобов'язання (МПЗ) — це мінімальна сума податків, яку кожен власник сільськогосподарської землі повинен сплачувати до бюджету. Вона має бути не меншою, ніж 5% від вартості землі (у 2022 році — 4%). Йдеться як про власників площ,



То ось як виглядають ті олігархи, яких держава вирішила «розкуркулити».

**«Зеленський, у ваших руках сьогодні і у монобільшості всі важелі влади. Це ж ваша податкова, ваше Міністерство внутрішніх справ, ваша поліція. То ви не збирайте хабарі, а збирайте податки. Але не ставте людей на межу виживання.»**

на яких нічого не вирощується, так і про фермерів чи аграріїв, які обробляють власну чи орендовану землю.

Наприклад, землевласник має пай на Волині розміром 52 га і сам її обробляє. Середня нормативна грошова оцінка землі по області дорівнює 21 806 грн/га. Відповідно, МПЗ

загалом за ці 5 гектарів становитиме 5 451 грн. Якщо землевласник заплатив податків менше за цю суму, то має доплатити різницю.

3. Закон передбачає зменшення мінімальної площа землі фермерського господарства, що дає право переходу на спрощену систему оподаткування з 2 до 0,5 гектара — при тому, що для особистого господарства можна мати до 2 гектарів землі.

Денис БАШЛИК, експерт із земельних відносин:

**«ЗА»**

Денис БАШЛИК, експерт із земельних відносин:

«Для землевласників, які здають землю в оренду «білому» бізнесу — нічого не зміниться, для селян-власників городів теж нічого не зміниться. А люди, які здають свою землю в оренду неофіційно, отримають платіжки з МПЗ — і прийдуть до своєго орендаря, якому доведеться заплатити за них, та потім оформити офіційну оренду, щоб в наступному році не діставати готівку. Таким чином, тим аграрів-виробникам, які звикли ухилятися від податків, продаючи продукцію за готівку, доведеться виходити із тіні».

**«ПРОТИ»**

Іван ЧАЙКІВСЬКИЙ, народний депутат, секретар аграрного комітету ВРУ:

«На сьогодні 4,5 мільйона одноосібників обробляють 5,5 мільйона гектарів землі. Звісно, існують і деякі тіньові схеми.

Але більшість з них виробляють продукцію виключно для себе. Вони працюють в рамках закону про особисті селянські господарства і не є юридичними особами та не мають статусу товарищества. Саме цих людей урядовці запропонували оподаткувати фіксованим податком на землю. Мало того, вони також мають сплачувати податок і з вирощеної продукції! Скоріш за все, більшість селян будуть понаднормову землю здавати в оренду. І всі ми розуміємо — в більшості випадків сьогодні орендарем виступає не фермер. Цими діями влада зганяє селян із землі, а земельні надії все швидше будуть переходити до земельного банку великих компаній. Ще раз влада показує своє справжнє обличчя. Сьогодні у неї в пріоритеті багаті великі холдинги, а не сімейні ферми та можливість створення нових робочих місць у сільській місцевості».

Ірина ГЕРАЩЕНКО, народний депутат:



«Автори закону нам говорять, що у нас є тіньовий ринок землі, з якого не сплачуються податки, хтось має паї, 3–5 гектарів землі. Зеленський, у ваших руках сьогодні і у монобільшості всі важелі влади. Це ж ваша податкова, ваше Міністерство внутрішніх справ, ваша поліція. То ви не збирайте хабарі, а збирайте податки. Але не ставте людей на межу виживання».

P.S. За цей законопроект проголосували усі волинські депутати — Вячеслав Рубльов та Валерій Стернічук із «Слуги народу», Ігор Гузь, Степан Івахів, Ірина Констанкевич та Ігор Палиця із групи «Партія «За майбутнє». ■

## Увага! Нова акція для передплатників «Щономера – по ТИСЯЧІ – за Любов до «Волині»!

В акції беруть участь як передплатники на весь 2022 рік, на півріччя, на квартал, так і всього на місяць.

Тобто, заплативши 30 гривень на місяць за «Газету Волинь» (для рівнян — «Волинь-нова. Рівненський край», для решти України — «Волинь-нова») і надіславши квитанцію чи її копію про передплату на адресу редакції, — Ви вже маєте шанс стати власником **ТИСЯЧІ ГРИВЕНЬ!**

Ваша квитанція братиме участь у жеребкуванні щотижня. Але якщо кожного місяця продовжуватимете передплату, то й гратегаете постійно протягом року.

Зрозуміло, що для тих, хто, приміром, виписав «Волинь» одразу на рік, буде аж 52 ШАНСИ отримати тисячу, бо саме стільки разів газета виходить протягом 12 місяців!

Якщо ж Ви передплачуете разом ще й «Цікаву газету на вихідні» — шанси ще подвоюються, оскільки Ваш конверт із квитанцією отримає 2 номери (тобто, граєте 104 варіантами).

Але і це ще не все: якщо випишете на рік весь комплект із 4 наших видань від «Волині» (це для жителів Волинської області), то шанси збільшуються у 4 рази: 52x4=208. Таке саме право мають і передплатники інших областей, але тоді маєте підтвердити свою участю в акції 4 квитанціями на кожне із наших видань (**газету**



«Волинь-нова», «Цікаву газету на вихідні» і місячники «Так ніхто не кохав» та «Читанка для всіх».

Отож, річні передплатники комплекту (індекс 86772) або 4 наших видань окремо гратимуть аж 208 варіантами!

Уявляєте, наскільки можуть зрости Ваші шанси! Тож скористайтеся ними. Бо не виграє той, хто не грає. А в нашому випадку — хто не виписує газет.

Оформивши передплату, покладіть квитанцію чи її копію в конверт і надішліть її на адресу: **43005, м. Луцьк, просп. Волі, 13, газета «Волинь-нова».** Обов'язково вкажіть на конверті — Акція «**Тисяча від «Волині»!**

Як передплатити наші видання, Ви можете дізнатися зі сторінки 11 нинішньої «Газети Волинь».

I, будь ласка, зауважте: гроші переможцям працівники редакції доставлятимуть особисто або поштовим переказом. Тож нікому ні за яких умов не називайте по телефону реквізити своєї банківської картки!

Ф. СП-1

Міністерство транспорту та зв'язку України

**АБОНЕМЕНТ**

на газету

на журнал

(індекс видання)

(найменування видання)	Кількість комплектів
------------------------	----------------------

На 2022 рік по місяцях

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Куди

(поштовий індекс)

(адреса)

Кому

(прізвище, ініціали)

**ДОСТАВОЧНА КАРТКА-ДОРУЧЕННЯ**

на газету

на журнал

(індекс видання)

Вартість	передплати	грн.	коп.	Кількість комплектів
----------	------------	------	------	----------------------

На 2022 рік по місяцях

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Поштовий індекс

місто село область район вулиця

буд. корп. кв.

прізвище, ініціали

Ваш номер мобільного:

■ Серце, віддане Україні

# ВІРИВ У «БОГА ПОМСТИ»: ВОЛИНСЬКИЙ ПОВСТАНЕЦЬ ЗАРІЗАВ У ТЮРМІ ТРЬОХ КРИМІНАЛЬНИКІВ І ВІДМОВИВСЯ ПРОСИТИ ПОМИЛУВАННЯ

— Мені потрібні стальні люди. Ти дієш як педагог, я дію як революціонер. І знаю, що рішучість і потужна психічна енергія швидше гарячують людей, аніж поступове навчання.

— Гаразд, Трохиме, діймо кожен своїм методом

**Василь УЛІЦЬКИЙ**

Цей діалог відбувся на початку 1960-х років у таборі особливо сурового режиму в селі Сосновка в Мордовській АРСР між вояком УПА з Волині Трохимом Шинкаруком та відомим дисидентом Левком Лук'яненком. Розмову Лук'яненко переповів у книзі «З часів неволі. Сосновка 7». У своїх спогадах він не раз згадував цього волиняніна — «людина надзвичайної самовідданості і сміливості».

#### НЕ СХИЛИВ ГОЛОВІ І В ТЮРМІ

...Трохим Єфимович Шинкарук народився в 1931 році. Допомагати воякам УПА став тоді, коли йому виповнилось 14. Неповнолітнім хлопцем проводив повстанців через поліські болота. Через це його і схопили. У судовому вироку так і написали — «провідник УПА».

Усього Трохим Шинкарук провів у радянських таборах 24 роки (за гратаами — понад 30). Вольовий та рішучий, з гострим почуттям справедливості, був захисником інших українських в'язнів від криміналістів. Діяв відважно та безкомпромісно. Як казав про Шинкарку інший політв'язень Іван Гнатюк, «він вірив у єдиного бога — божа помсти».

У радянських таборах була практика — коли в'язень помирав, то йому спеціальним молотком розбивали голову.



Якщо хтось із читачів знає село, де народився Трохим Шинкарук та інші факти з його біографії — просимо зателефонувати в редакцію.

На випадок, якщо мертву людину викинуть, а вона оживе. Коли Левко Лук'яненко віршив через це написати протест до прокуратури, то одним із небагатьох свій підпис під зверненням поставив і Трохим Шинкарук. Відстоював себе в будь-якій ситуації.

А коли в таборі № 7 в'язні готували страйк і складали план протесу проти нестерпного режиму, то, як писав Лук'яненко, «у центрі планованої акції» стояв саме Шинкарук, який мав учинити атентат одного з найжорстокіших наглядачів — нелюда старшини Шведова.

#### «ЗРОБИ ТАК, щоб ці ВІРШІ НЕ ПОМЕРЛИ ЗІ МНОЮ»

Знаючи такий «залізний» характер вояка УПА, багато хто був щиро вражений його... віршами. Після зустрічі з ним у лікарні села Барашево поет-дисидент Василь Стус дивувався: «Ніколи б не подумав, що в крицевому жахливому характері Трохима Шинкарука зреє такий талановитий поет і така добра людина»...

в крицевому жахливому характері Трохима Шинкарука зреє такий талановитий поет і така добра людина»...

зумів передати на волю два звернення — до радіостанції «Вільна Європа» з проханням оголосити його «Звернення до народів світу» із закликом відкинути комуністичну ідеологію, та до Генерального секретаря ООН Вальдгайма про становище українських політв'язнів в СРСР.

Трохим Шинкарук міг би дожити до часів уже вільної України і разом зі своїм побратимом Левком Лук'яненком писати Акт Незалежності. Але у 1981 році він дізнався, що готовується його побиття. З одним в'язнем криміналісти вже розправились, наступним мав бути Шинкарук. Але все вийшло по-іншому — він зарізав усіх трьох нападників.

А потім відмовився писати прохання про помилування. Перед початком горбачовської перебудови його розстріляли...

Вже знаючи, що на нього чекає смертна кара, Трохим Шинкарук передав на волю

свої твори і в останньому листі написав товаришеві: «Друже, зроби так, щоб ці вірші не померли зі мною». Збірка видав поет і дисидент, лауреат Шевченківської премії Іван Гнатюк у 2001 році. Вона називається «Скарбниця моєї душі. Поезії» і підписана псевдонімом Марко Зацькований. Епіграфом її є такі слова:

О Боже вічної стихії,  
пошли мені дар крилатого  
слова,  
щоб міг я ним поразити  
все зло на землі!

**P. S.** У таборі Трохим Шинкарук читав свої поезії Левку Лук'яненку і той навіс дяків з них у своїх спогадах. Лук'яненко згадував, що коли попросив побратима прочитати свої твори, то першим він рекламив ось цей:

**ВІДПОВІДЬ ХИЖАКУ**  
О, ні! Нехай не в 'ється  
наді мною  
І не лякає хижістю людей:  
Людина скрізь залишиться  
собою  
І серця їй не вирвати  
з грудей.

Хіба лиш підлій раб,  
злякавшись смерті,  
Чоло схилити може  
перед ним:  
Казки, на милість хижака  
оперті,  
Були Людині голосом чужим.  
Дарма чигає й томить  
марно крила:  
На здобич ласій —  
смерть собі знайде,  
З віків природа хижих  
не щадила,  
Людина ж в світ Людиною  
піде.

#### ЦИТАТИ

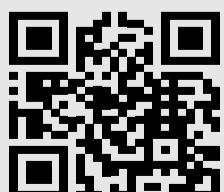
**Павло ВОЛЬВАЧ,**  
письменник,  
про Трохима Шинкарку  
та його побратимів:  
«Їх варто пам'ятати,  
щоб іти далі. Це першорядні люди, які деінде були були  
окрасою культури. На біографіях таких людей має  
міцнішати нація».



## «Щономера — по ТИСЯЧІ — за Любов до «Волині»!

Річні передплатники комплекту (індекс 86772)  
або 4 наших видань окремо гратаємо  
аж 208 варіантами!

Читайте  
нас  
24  
ГОДИНИ  
ПОСПІЛЬ



VOLYN.COM.UA

## ІСТОРІЇ ДЛЯ ДУШІ

### ТАК НІХТО НЕ КОХАВ



Наречена, яка понад 10 років  
прикута до інвалідного візка,  
пішла до вівтаря своїми ногами  
Її коханий був вражений до сліз

60-річний гінеколог  
«лікував» пацієнток  
«цілющим сексом»



Для світу він — Зізу,  
для дружини — Яз

Де зустрів свою  
коханій засновник  
Facebook Марк Цукерберг?



Іронія долі  
на сучасний лад  
Новий рік — це час  
і розочарувань, які можуть  
повернутися життя  
на 180 градусів

## У номері також:

● Делікатна  
тема: «Він  
шаленіє від  
запаху мого  
тіла...»

● З якого  
боку ліжка  
повинна спати  
дружина,  
щоб у хату  
прийшло  
щасти

● Історія до  
сліз: «Мамо,  
чому ви мене  
не любили?»

● Суперові  
рецепти  
страв для  
новорічного  
столу

Передплата —  
7 гривень на місяць!

**■ Скандал**

Фото із сайту obozrevatel.com.

Розвідники Юрій Семенюк (зліва) та Роман Червінський мусили «свинести сміття із хати». Бо мовчать – ще гірше!

## Українські розвідники виводять на чисту воду... Зеленського

Небачено: ризикуючи власною безпекою, представники спецслужб засвічують свої обличчя і виходять на телевізійні ефіри, щоб розповісти про тиск на них з боку Офісу глави держави

**Дарія КЛИЧ****ДЕРЖАВНІ ДОКУМЕНТИ ЗНИЩЕНО?**

Це, зокрема, у ток-шоу «Свобода слова з Савіком Шустером» зробив експравцівник Головного управління розвідки, полковник запасу Роман Червінський, який був серед тих, хто організовував операцію щодо затримання російських найманців із приватної військової компанії Вагнера. За його словами, після зрыву унікальної спецоперації причетним до неї українським розвідникам погрожували: або мовчіть, або будете звільнені і отримаєте кримінальні провадження. «Взагалі намагалися переконати нас, мене особисто — ту людину, яка провела не менше 10 операцій, — що це була російська операція. Мені було смішно, і тому я не мав бажання з ними проце говорити», — заявив Роман Червінський.

Він додав, що після публікації документів про зміст спецоперації журналісткою Яніною Соколовою, в ГУР звільніли майже всіх розвідників, причетних до її проведення. Він вважає, що матеріали про неї були знищені та підроблені, щоби приховати державну зраду серед вищого керівництва держави.

Колишній розвідник ГУР Юрій Семенюк додав, що знищенння таких документів передбачає кримінальну відповідальність, адже вони охороняються впродовж 5 років державною таємницею.

Як відомо, тиску та гонінням раніше піддався начальник ГУР МО Василь Бурба, який, власне, і був відповідальним за розробку заходів із затримання «вагнерівців», про яких, зрештою, хтось з української верхівки по-зрадницьки повідомив Лукашенку, а той віддав бандинтів Путіну. При цьому Володимир Зеленський називає колишнього головного військового розвідника Бур-

бу «авантюристом і дріб'язковою людиною».

Вражає як ставлення глави держави до людей, які стоять на сторожі нашої безпеки, так і неправові методи, якими діють в Офісі Президента. Як можна під час війни розбалансовувати і дезорганізовувати одну з головних оборонних інституцій?

Ведучий програми Савік Шустер, котрий не надто часто коментує слова своїх гостей, на цей раз не стри-

обміну і без нього, адже у 2019 році Путін ще плекав надії на швидку капітуляцію новообраниго українського Президента і був готовий йти на якісь поступки. Але Володимир Олександрович поспішив одразу ж викласти головний козир Володимиру Володимировичу.

Тодішній Генпрокурор Юрій Луценко згадує, що Президент вимагав від нього організувати видачу Володимира Цемаха Москві.

**— В істеричній формі Зеленський знову вимагав віддати Цемаха Путіну. Я знову відмовився. На що Зеленський сказав, що тоді мої дні на посаді — недовгі, — заявив Луценко.**

мався: «Яка має бути ситуація у розвідників, щоб прийти в прямий ефір? Це безвихідно і образливо. Це продукт приниження. Приниження — це найгірша і найнебезпечніша колективна емоція. Якщо таких, як вони, у СБУ, ГУР та прикордонній розвідці, взагалі у спецслужбах України, якщо таких людей багато, то це колективне приниження нічим добром не закінчиться», — припускає він.

**ЦЕМАХ ДО ГААГИ НЕ ДОЇХАВ**

Роман Червінський також розповів вражуючі деталі іншої зухвалої та унікальної спецоперації наших спецслужб, під час якої, на жаль, один розвідник загинув. Йдеться про захоплення і вивезення з окупованої території Донбасу Володимира Цемаха, який був цінним свідком і міг довести причетність Росії до збитання малайзійського Boeing 777 у 2014 році. На Цемаха чекала Гаага!

Однак найманця у 2019 році відносно швидко обміняли на наших полонених. Хоч деякі експерти вважають, що в той час Зеленський міг добитися

однак він відмовився, адже суд щодо збиття «Боїнга» — «шляхом російського лідера Володимира Путіна до Газького трибуналу». «Через декілька днів була телефонна розмова з Президентом Володимиром Зеленським. В істеричній формі він знову вимагав віддати Цемаха Путіну. Я знову відмовився. На що Зеленський сказав, що тоді мої дні на посаді — недовгі. Я сказав: скільки їх не є, але до останнього буду відстоювати необхідність засудження російських терористів і тільки після вироку — організації обміну», — заявив Луценко.

Після цього у кріслі Генпрокурора з'явився «на 100 процентів» свій Руслан Рябошапка, який, втім, теж швидко позувався посади, бо виконував не всі вказівки Офісу Президента...

**Усі ці факти складаються у невеселу картину: хаотичні непідготовлені рішення Володимира Зеленського, його волонтеризм розбалансовує державні інституції, приводить до конфліктів та втрати професіоналів.**

I, найгірше, нічого Президента не вчать. ■

**■ Новини одним абзацом**

**• Усі народні депутати від Волині проголосували за Державний бюджет на 2022 рік («за» — 268 голосів).** Заради цього у сесійній залі зареєструвались навіть нардепи від фракції «Партія «За майбутнє» Ігор Палиця та Степан Івахів, які входять у число найбільших прогульників серед парламентарів. Таким чином

у Верховній Раді фактично утворилася неформальна коаліція — партія «Слуга народу» та групи «Довіра» і «Партія «За майбутнє»». Останню пов'язують з олігархом Ігорем Коломойським, який є партнером і Володимира Зеленського, і лідера «За майбутнє» Ігоря Палици.



Вона не знає її прізвища, просто «бачить», що це буде жінка, яка, щоправда, керуватиме коли до влади прийде жінка.



**• 1 грудня Президент України Володимир Зеленський присвоїв звання Героя України Дмитрові Коцюбайлу (позивний да Вінчі).** Уродженець Франківщини, онук воїна УПА да Вінчі (на фото) — доброволець і командир 1-ї штурмової роти ДУК «Правий сектор». І перший в історії незалежної України доброволець, якого відзначено такою нагородою. Герою лише 26 років, 8 з яких він провів на війні — на фронт пішов просто з Майдану у 18 літ, кинувши навчання в художньому коледжі. У 2017-му да Вінчі отримав звання Народного героя України. На Донбасі Коцюбайло зустрів

**• Українці, що народилися з 1 січня 2019 року, отримають до свого повноліття понад 620 тисяч грн кожен, обіцяє Президент Володимир Зеленський.** Перше покоління дітей, які одержать ці кошти, з'явиться у 2037-му. Усього в той рік доведеться сплатити 191 млрд грн (заява це сьома частина бюджету. — Ред.) З держказни гроші перераховуватимуть до Фонду майбутніх поколінь, який має почати накопичувати

їх з 2023 року. Очікується, що перший державний внесок становитиме 21,8 млрд грн. Однак кошти «на руки» ніхто не отримає. Їх перераховуватимуть безпосередньо на документально підтвердженні цілі, наприклад освіту. Фонд наповнюватиметься коштами, які держава отримує від рентної плати. Відповідний законопроект про «економічний паспорт» уже внесено до Верховної Ради.

**• 13 людей загинули і ще 6 отримали травми 7 грудня поблизу села Брусилів на Чернігівщині.** Водій вантажівки, порушивши прави

ла дорожнього руху, виїхав на зустрічну смугу і допустив зіткнення з переповненим пасажирами маршрутним автобусом.

**• За спалений прапор України 17-літній юнак отримав рік тюрми із випробувальним терміном.** Прокурори у суді довели, що 7 серпня 2021-го мешканець

Маріуполя підпалив у лісосмузі на території Кальміуського району Державний стяг, після чого виклав фото в одній із соціальних мереж.

**■ Пряма мова**

**Олексій РЕЗНІКОВ,** міністр оборони України, у відповідь на запитання кореспондента CNN, чи вірить він у чергове вторгнення Росії:

Я не вірю, що Росія переможе в Україні. Це буде кривава бійня і російські хлопці теж повернатимуться у трунах.





## Погляд

Катерина ЗУБЧУК,  
заслужений журналіст України

### Якби собаки говорили...

Що б вони розповіли про нас, гомо сапієнс?

**П**риводом для розмови на цю тему – як ми ставимося до братів наших менших – послужило повідомлення на інтернет-сайтах. Йдеться про те, що Луцький міськрайонний суд покарав чоловіка, який зав'язав собаку в мішку й залишив його напризволяще (жахливий випадок стався 2 вересня цього року в селі Крупа Луцького району). Представник Феміди, взявши до уваги адмінпротокол, рапорт поліцейського та відеозапис, визнав підсудного винним у жорстокому поводженні з твариною й оштрафував його на п'ять тисяч гривень. Ось так на ділі запрацював закон, який набрав чинності ще в серпні 2021-го, а недавно був доповнений. Як відомо, тепер передбачається навіть кримінальна відповідальність – обмеження волі чи й реальне ув'язнення на строк 3–5 років.

Палкі зоозахисники і просто люди, яких до глибини душі обурюють факти знушення з братів наших менших, скажуть: «Нарешті й ми дросли до того, що в цивілізованих країнах уже давно стало нормою». Адже перший у Європі закон про покарання мучителів тварин було прийнято у Великобританії ще в 1822 році. Наступною покарання в цій сфері на законодавчому рівні ввела Польща. Всесвітню федерацію захисту тварин створили лише у ХХ столітті – у 1953-му...

Тим часом доводилося чути й інші думки з приводу того, що і в Україні можна потрапити на нари за жорстоке поводження чи знищенню, зокрема, собак. Мовляв, у такій бідній країні перш треба подумати про людей, які ледь виживають при своїх статках, а не про тварин. І аргумент напоготові: хазяйські собаки – завжди під захистом, а ось бездомних, що ходять зграями й можуть напасті на людей, треба відстрілювати, як було колись. Справді, так і було, що час від часу гицелі їздили по Луцьку й відловлювали псів, для яких домівкою стала вулиця. Оскільки за багато років журналістської праці до цієї теми зверталася не раз, то пригадую, як це було в 1970–1980-х роках. Якось редакція одержала обурливий лист з приводу того, що в якомусь дворі, здається, 33-го мікрорайону таке «полювання» було влаштоване зимової пори буквально на очах у дітей, котрі гуляли поряд. «Це ж може обернутися психологічною травмою для неповнолітніх», – наголошував автор.

На мою думку, коли мова йде про захист домашніх тварин, посилення відповідальності за жорстоке поводження з ними, то це аж ніяк не повинно

протиставлятися справді на болілій іншій нашій проблемі – бідності. Справа в тому, що якраз той чоловік чи жінка, яким доводиться рахувати кожну копійку, ще й собаку чи кота нагодують – поділятися з ними останнім. Бо головне не те, що в гаманці, а в душі. А що в душі (чи за душою) того чоловіка, про якого недавно прочитала в камінь-каширській районній газеті «Полісся»? У лісі між Любешовом і Любешівською Волею він кинув пса на голодну смерть, прив'язавши до дерева ланцюгом, ще й примотавши його скотчем, щоб не відірвався. Цього разу собаці пощастило – він вижив завдяки тому, що на нього випадково натрапив любешівець Дмитро Кушнерук, який і повідомив про шокуючий вчинок. Ясно, що горе-господаря ніхто не знайде. А він сам, якщо й прочитав про себе, не зголоситься й не забере пса, бо ж і затія свою чорну справу, аби позбавитися від нього.

Ось, власне, й корінь проблеми: безпритульних домашніх тварин у принципі не мало би бути, бо на те ж вони й звуться домашніми. Їх беруть із власної волі, ними тішаться, ними опікуються. А потім дехто забуває, що, як сказав Антуан де Сент-Екзюпері вустами героя найдобрішої казки «Маленький принц», «ми відповідальні за тих, кого приручили», – і викидає на вулицю, може, відчувши, що не «потягне» взяти на себе обов'язки. Якби собаки говорили й могли розповісти про ось таких гомо сапієнс, то не в найкращому вигляді постали б ті, хто зрадою відповів на їхню відданість і довіру.

А на підтвердження їх вірності є чимало життєвих історій. Можна розповісти про Хатіко, який після смерті свого господаря впродовж дев'ятиріч (поки жив) ходив на залізничну станцію й терпляче чекав його з роботи до пізнього вечора. Пес став відомий по всій Японії – кістки Хатіко були поховані на токійському кладовищі поруч із могилою колишнього господаря. Зі шкіри зробили опудало, яке зберігається в Національному музеї науки. Але мені хочеться пригадати те, за чим, як мовиться, не треба далеко ходити. Багаторічний колега, уже покійний журналіст Роман Флішаровський, якось розповідав таке. У день похорону батька він вернувся додому й побачив, що їхній собака лежить у дворі й чомусь абсолютно не реагує на нього. Підійшов близче, нагнувся, щоб погладити чотирилапого, й зрозумів, що той... мертвий. Не пережив домашній улюбленець смерті господаря – старішини родини. ■

## ■ Місцеве самоврядування

# «Невже не можна зменшити податкове навантаження на аграріїв, аби наші люди споживали якісне, а не «хімічне» м'ясо та молоко?»

Фото з особистого архіву Володимира ЯРЕНЧУКА.



Володимира Яренчука – голову фермерського господарства «Перлина Турії» – вдруге обрали у волинський парламент. Що його найбільше болить як аграрія, які завдання ставлять виборці, чи під силу депутатам обласної ради задоволінняти їхні запити – про це в інтерв'ю

Алла ЛІСОВА

### ВПОРЯДКОВУЮТЬ СЕЛА ВЛАСНИМ КОШТОМ

— Володимире Арсенійовичу, коли краще і легше працювалося – у минішній чи попередній каденції?

— По великому рахунку, я йшов свідомо на вибори, тому жодних розчарувань нема. Мені комфортно завжди, особливо коли вдається зробити щось корисне для людей. Якщо можу допомогти – ніколи нікому не відмовляю.

— Робота в бюджетній комісії, в якій ви працюєте, складна і відповідальна. Чи задовольняєте основні запити обласних комунальних закладів?

— Коштів завжди не вистачало. А зараз ще важче виконувати бюджет, тому доводиться інколи йти на непопулярні кроки – все прораховувати й оптимізувати. Щодо звернень моїх виборців, то стараюся своїми силами дбати про інфраструктуру сіл, допомагати матеріально – на жаль, хворих не зменшується й вони не мають грошей на лікування.

— Як поєднуете роботу у депутатську діяльність, адже у вас велике господарство?

— Вдалося збільшити поголів'я молочного стада. Почали будівництво ще однієї ферми. Це стало можливим завдяки тому, що перший заступник міністра аграрної політики та продовольства України Тарас Висоцький провадить правильну політику щодо села. Зараз вирішується питання про відшкодування витрат на будівництво тваринницьких приміщень. Якщо отримаємо кошти (а витратили майже 40 млн гривень), то мої подальші плани будуть реалізовані. До слова, є ще позитивні фактори – держава в повному обсязі повернула відсотки по взятих кредитах, мають відшкодувати кошти за закуплених нетелей, за добавлену корову, за сперму. В таких умовах будемо нарощувати свої потужності, бо я цим живу. Є потреба в додаткових площах земель, але вільних немає. Тому корчуємо, де можна, лози, самосві. Свій час намагається розподіляти так, аби з 6-ї години ранку до 22-ї вечора все встигнути.

### ДОТУВАТИ ВИРОБНИЦТВО Й ЗБІЛЬШИТИ КВОТИ

— Володимире Арсенійовичу, що зроблене за рік таке, чим гордитеся?

— Найбільше звернень людей, пов'язаних із потребою лікуватися, а також із запитами щодо покращення матеріально-технічного стану шкіл, садочків, ФАПів. За сприяння народного депутата Вячеслава Рубльова вдалося за кошти держбюджету придбати комбайн у Луківському ПТУ. На завершальній стадії покупка трактора МТЗ. За рахунок «Перлинини Турії» відремонтували дорогу Блашів – Задиби протяжністю

8 кілометрів, збудували об'їзну трасу біля села Ружин. **Щодо звернень моїх виборців, то стараюся своїми силами дбати про інфраструктуру сіл, допомагати матеріально – на жаль, хворих не зменшується й вони не мають грошей на лікування.**

— Нагадав би про те, що навіть в умовах пандемії, у масках чи без них, селяни сіяли, орали, збиралі врожай, годували й доїли корів.

«Дистанційка» тут не проходила. Тому держава житиме і розвиватиметься, якщо процвітатиме село. Сьогодні всі нормальні країни доту- цяю. Завжди, незалежно від ситуації та обставин, чинити чесно. Хоча партнери наші різні – не один раз «кидали» на велику суму грошей. Найбільш прикро розчаровуватися в людях. — Якби у вас була можливість звернутися до Президента України, Прем'єра, що б ви їх попросили?

— Нагадав би про те, що навіть в умовах пандемії, у масках чи без них, селяни сіяли, орали, збиралі врожай, годували й доїли корів. «Дистанційка» тут не проходила. Тому держава житиме і розвиватиметься, якщо процвітатиме село. Сьогодні всі нормальні країни доту- ють сільське господарство. Нехай задумаються над тим, чому в нас зростають ціни на найбільш необхідні продукти – хліб, молоко, цукор. А олію і багато іншого імпортного продовольства за кордоном, та й у наших магазинах, купуємо за дешевшу ціну. Це – нонсенс! Невже не можна зменшити податкове навантаження на аграріїв, аби наші люди споживали якісне, а не «хімічне» м'ясо та молоко? Тоді розширили б його виробництво – мали б додаткові робочі місця і податки в державну казну. А ще загострив би увагу на необхідності збільшення квот на експорт. Якщо ми вже зараз продаємо корови в Узбекистан, то могли б поставляти вироблену продукцію за кордон. Заробляли б валюту самі, а не трейдери, і від цього в кінцевому результаті вигравали б і аграрії, і держава. ■

— Якими принципами керуєтесь в роботі?

— Виконувати те, що обі-

■ Отакої!

## Поліцейський відстрілювався від бандитів, які напали на його дім

Незадовго до скінного злочину між компанією молодиків і правоохоронцем виник конфлікт біля місцевого магазину, а потім ті прийшли з'ясовувати стосунки до будинку копа

Ірина ПАСІЧНИК

**І**нцидент стався у Сарнах. 2 грудня близько 22-ї години четверо невідомих постукали у браму приватного господарства, де проживає сім'я правоохоронця із трьома малолітніми дітьми. Коли до них вийшов 38-річний господар будинку, ті повалили його на землю і почали бити. Отримала травми і 32-літня дружина, яка намагалася заступитися за чоловіка і втрутилася у бійку.

Аби захистити себе і родину, поліцейський застосував зареє-



Фото із сайту 0362.ua.

**У результаті троє нападників отримали поранення, двох із них доставили у лікарню.**

У результаті троє нападників отримали поранення, двох із них доставили у лікарню, де вони перебувають під охороною. Їхньому життю нічого не загрожує. Ще двох помістили в ізолятор тимчасового тримання. Подружжа із тілесними ушкодженнями також госпіталізували.

На місці події працювали слідчо-оперативні групи Сарнен-

ського відділу поліції та обласного управління поліції, а також представники Державного бюро розслідувань, які надаватимуть правову оцінку діям працівника правоохоронного органу.

За хуліганство, вчинене групою осіб, молодикам загрожує обмеження волі на строк до п'яти років або позбавлення — до 4 років. ■

■ Болить!

## Серце не захотіло битися в чужих грудях

**Вночі з 3 на 4 грудня в Рівному в центральній міській лікарні провели мультиорганний забір органів. Разом з місцевими хірургами працювали фахівці з Національного інституту хірургії та трансплантології імені Шалімова. Донором став 35-літній чоловік, який поступив до лікарні з переломом кісток основи черепа. У нього перестав функціонувати головний мозок**

Мирислава СЛИВА

**Р**івнянин 1986 року народження, батько трьох дітей. Він загинув у результаті черепно-мозкової травми побутового характеру, яку отримав напередодні, 2 грудня. Родичі дали згоду на забір нирок, печінки, трансплантацію яких провели у київському «Охматдіті» та в інституті імені Шалімова, а також серця. В області не знайшли, кому бі підійшов за сумісністю головний кровоносний орган, тож пацієнта терміново привезли з Вінниці.

За даними медиків, операція з пересадки була успішною, хоч 49-річний реципієнт перебував у критичному стані, переніс раніше два хірургічні втручання і мав додатковий фактор ризику — вагу понад 100 кг. Це, мабуть, стало вирішальним у подальшому. Через добу серце відмовилося працювати. Чоловік, на жаль, помер у лікарні.

Три попередні трансплантації серця у Рівненській міській лікарні були успішними. ■

■ Фатальне полювання

## Мисливець, у якого випадково влучив товариш, може залишитися без ока

**Шестеро чоловіків полювали поблизу міста Острог. Через нещасний випадок один із них потрапив до лікарні**

Мирислава КОЗЮПА

**П**ро травмованого з вогнепальної зброї острожанина до поліції повідомили медики. Правоохоронці відразу виїхали на місце події та встано-

вили, що один із мисливців здійснив постріл, у результаті якого частина дробу поцілила у 38-річного товариша.

Пораненому чоловікові медики позашивали очні оболонки, зараз стан його стабільний. Але є ризик того, що доведеться видаляти око, бо метал застяг у самій порожнині, там де канал.

Тим часом поліцейські вилучили шість рушниць, перевіряють наявність дозвільних докумен-

тів на право полювання, а також встановлюють обставини та особу, яка здійснила постріл. За фактом тілесного ушкодження, завданого з необережності, внесено відомості до Єдиного реєстру досудових розслідувань. Санкція статті передбачає покарання у вигляді громадських, виправних робіт або обмеження чи позбавлення волі терміном до 2 років.

У цьому сезоні це другий випадок, коли на полюванні влучають у людей. 15 листопада на Рівненщині чоловік застрияв знайомого, бо спутав його із ко- сулею. ■



Гаряча тема

Ірина ГЕРАЩЕНКО,  
народна депутатка  
від «Європейської Солідарності»

## 8 причин, чому прямі переговори Зеленського з Путіним — це катастрофа

«Він не готовий тримати удар, коли чує критику, і не тримає обличчя, коли навколо не лунають аплодисменти»

**1. Путін — патологічний брехун.** Все, що буде сказано за столом без свідків, він використає на свою користь і перебреше. Він без всіляких сентиментів заявить, що Зеленський, наприклад, «погодився ніколи більше не піднімати питання Криму», «визнав його російським» чи ще щось.

**2. Путін — цинік.** Він розмовляє виключно з позиції сили, і навпроти треба бути сильним і озброєним аргументами та важелями. Що сьогодні Зеленський може запропонувати Путіну? Нічого! Що хоче Путін? Багато! Визнання окупації Криму, гарантій нейтрального статусу України і повного блокування нашої євроатлантичної перспективи, статусу російської мови, особливого статусу Донбасу на російських умовах. За це Путін може послабити ескалацію, яку до того посилив, аби максимально перелякати світ і підготувати Україну бути поблажливою.

**3. Чимало країн єС мріють про зняття санкцій.** Прямий діалог Києва і Москви вони сприймуть з полегшенням, мовляв, от і добре, що, нарешті, сіли і домовляються. Прийшов час і нам подати Москві руку. Якщо Банкова не усвідомлює і цих ризиків послаблення чи повного зняття санкцій — це катастрофа.

**4. Чимало країн, так само як і РФ, мріють про запуск газового трубопроводу «Північний потік-2».** Якщо вдастся розмініти запуск на деескалацію на Донбасі (а до того неминуче включитися сценарій ескалації, аби підігріти ґрунт) — це буде подано Україні як захист наших інтересів і нашої безпеки.

**5. Разом і батька легше бити.** На Путіна треба тиснути спільно з цивілізованим світом. Посилювати наші гарантії і вимагати від країн-партнерів не інертої, а активної позиції. Тому варто активізувати нормандський формат, активніше долучати США, Британію до тиску на Росію, згадати про Радбез ООН, який за ініціативи України раніше збирався чи не щоквартально, а зараз не можна вимовляти слова про Росію-агресора.

**6. Не витримують жодної критики.** заяви рупорів влади і навіть деяких спостерігачів у мінських групах, що, мовляв, там же вже відбувається прямий діалог, бо ж не з маріонетками з ОРДЛО ми ведемо переговірні. Це ТРИСТОРОННІ робочі групи, формат чітко визначений. Україна — Росія (як сторона конфлікту) — ОБСЄ (модератор). Саме присутність посередників не дозволяє РФ оббріхувати Україну остаточно, перекладаючи відповідальність за війну на Донбасі.

**7. Так само не витримують жодної критики всі ці крики рупорів влади, що, мовляв, Порошенко ж теж говорив з Путіним.** Звичайно, ніхто не відміняє телефонні контакти. Тільки не треба під час цих розмов віддавати Цемаха і беркутівців. І коли на полі 4 дні вмирає сержант Ярослав Журавель, можна відірватися від відосіків, спробувати з'язатися з лідерами нормандського формату, і з Путіним теж, і вимагати тиші, аби забрати свого воїна.

**8. Ми бачили Зеленського, коли він не читає з листочка, а говорить від себе.** І цей набір слів і потік свідомості виглядають катастрофічно. Він не готовий тримати удар, коли чує критику і не тримає обличчя, коли навколо не лунають аплодисменти. Путін, звичайно, чудово читає цей психотип, тож знайде час та момент і для аплодисментів, і для удару під дих...

**Так, сьогодні Президентом України є Зеленський.** Я точно за нього не голосувала і є його жорстким опонентом. Але на міжнародній арені я від щирого серця, всією душою бажаю йому бути сильним і переконливим! Бо це потрібно Україні. ■

## ■ Пульс тижня

## Мама дівчинки, яка померла через отруєння каштанами, викинулася з вікна багатоповерхівки

Трагедія сталася у Луцьку в будинку на проспекті Відродження вранці 6 грудня

Тетяна МЕЛЬНИК

**54** -річна жінка вистрибнула з вікна 7-го поверху. Від отриманих травм вона померла на місці. Повідомлення про це надійшло до поліції о 5-й годині. Тіло забрали для проведення судмедекспертизи. Як з'ясувалося, самогубцею виявилась мати дівчинки, історія смерті якої місяць тому сколихнула не лише Волинь, а й Україну. Нагадаємо, 28 жовтня у Волинській обласній лікарні померла 8-літня дитина. До медзакладу її привезли у важкому стані з підозрою на отруєння невідомою речиною. У приймальному відділенні вона знепритомніла і впала в кому. Тиждень за її життя боролися лікарі, але юна волинянка померла.

Як стало відомо згодом, перед тим дівчинка вживала їжу з каштанів, яку приготувала мама. Коли їй стало зле, рідні не звернулися до лікарів, а займалися самолікуванням. ■

## 35-літній рожищанин серед міста влаштував стрілянину

Очевидці повідомили, що зловмисник цілився в електроопори й навіть у людей

Дарина ХОМ'ЯКЕВИЧ

Інцидент трапився в колишньому райцентрі на вулицях Коте Шилокадзе та Промисловій. Невідомий із рушниці стріляв по електроопорах і пошкодив вивіску підприємства, чим заподіяв йому матеріальну шкоду. Про це повідомили в поліції. А у соцмережах місцеві жителі розповідають, що зловмисник ледь не поранив велосипедиста.

«Спочатку бив по стовпах, в той момент їхав мій чоловік — він побачив та почав по ньому стріляти... Три дірки у сідлі велосипеда, курточка розірвана. Хотів у плече влучити, а куля тільки пролетіла повз», — написала у фейсбуці Анжеліка Литовченко.

Співробітники відділення поліції №1 (м. Ківерці) оперативно встановили особу правопорушника. Ним виявився 35-річний місцевий житель. Йому загрожує до семи років позбавлення волі. ■

## Студента, який розмалював зупинку, мати привела до муніципалів

Вчинок хулігана зазнімкували камери відеоспостереження

Леонід ОЛІЙНИК

Мешканка Луцька прийшла зі своїм сином у департамент муніципальної варти, коли побачила в інтернеті, як її чадо розмальовує зупинку громадського транспорту. Співробітники відомства оприлюднили це відео, щоб знайти порушника. На опублікованих кадрах видно, як молодик сідає на лавку поруч й починає «декорувати» сидіння біля себе, прикриваючи рюкзаком балончик фарби. Залишивши напис, юнак пішов геть.

З'ясувалося, що комунальне майно псуває студент місцевого коледжу. Вже за кілька годин після публікації він з'явився у департаменті разом з матір'ю.

Порушник запевнив, що усвідомив свій вчинок, і зробився очистити зупинку від написів. ■

## Селянина, який до смерті побив рідну матір, засудили на 5 років

Прокурори Ківерцівського відділу Луцької окружної прокуратури підтримали публічне обвинувачення у кримінальному провадженні про заподіяння 38-річним чоловіком тяжких тілесних ушкоджень, які спричинили смерть

Наталка МУРАХЕВИЧ

Увечері 4 березня нетверезий житель села Навіз Луцького району під час конфлікту побив матір, завдавши травм, від яких вона згодом померла у лікарні.

Свою вину у скісному волинянин визнав повністю, заявив, що розкаявся, та сприяв розкриттю злочину.

Ківерцівський районний суд, врахувавши усі ці обставини, призначив йому покарання у вигляді 5 років позбавлення волі. ■

## ■ Знай наших!

## Студентка з Луцька отримає 100 000 гривень

Фото з особистого архіву родини КОСТЮКІВ.



Олена й Андрій могли би запросто вступити в іноземний виш, але прагнуть вчитись ізмінювати життя тут, в Україні.

Софія ГАВРИЛЮК

Про те, що двійнята з Волині набрали дуже високі бали за зовнішнє незалежне оцінювання, тож її прізвище є в Постанові Верховної Ради про грошову нагороду кращим в країні тридцятьм випускникам

Як розповіла газеті «Волинь» Олена Костюк, про таке рішення Верховної Ради пер-

Справедливо зауважує, що наразі навіть нема механізму виплати коштів і невідомо,

Як використає премію, Оленка напевно ще не знає. Наже, легше відповісти, чого точно не зробить: «Імпульсивних покупок не планую». ➤

шою дізналася її мама:

— Мама прочитала про це в інтернеті, про Постанову і нагородження успішної випускниці з Івано-Франківщини, а тоді знайшла список премійованих, а в ньому і мое прізвище. Я була і здивована, і трохи з недовірою поставилася. Бо ж вживливе джерело інформації! І, звичайно, мене вразило, що потрапила у таку тридцятку вступників в Україні. Добре, що вирішили таким чином заохотити вступати в українські виші!

Як використає премію, Оленка напевно ще не знає. Наже, легше відповісти, чого точно не зробить: «Імпульсивних покупок не планую».

коли саме це має відбутися. А насамкінець таки поділилася, що частину вкладу у самоосвіту, а щось залишила на зберігання.

Рідний брат Олени Андрій дуже радий за сестру, бо бачив, скільки зусиль вона вкладала в навчання. До планків в 790 балів йому не вистачило зовсім трохи, але цього було достатньо для вступу на юридичний факультет тієї ж Києво-Могилянки. Олена й Андрій кажуть, що навчання їм подобається, шкодують лише, що через епідемію мусять опановувати нову інформацію дистанційно і поки що не змогли відчути вір стунтського життя. ■

## Кримінал На Ківерцівщині поліцейський собака вислідив злодіїв

3 грудня на лінію 102 надійшло повідомлення про крадіжку від продавчині магазину села Рудники

Леонід ОЛІЙНИК

Жінка розповіла, що невідомі відтиснули металопластикове вікно та викрали з приміщення гроші, продукти, алкогольні напої. Сума збитків — 30 тисяч гривень.

Співробітники Ківерцівської поліції обстежили місце злочину та залучили до пошуку крадіїв службового собаки. Оперативно, за гарячими слідами, встановили особи трьох чоловіків, які могли бути причетними до пограбування. Ними виявились місцеві жителі. Зловмисникам загрожує позбавлення волі від 3 до 6 років. ■

РЕКЛАМА  
Відповідно до статті 10 Закону України «Про службу в органах місцевого самоврядування», Постановою Кабінету Міністрів України від 15.02.2002 № 169 «Про затвердження Порядку проведення конкурсу на заміщення вакантних посад державних службовців», Мар'янівська селищна рада оголосила конкурс на заміщення вакантної посади начальника відділу містобудування та архітектури, комунальної власності, інвестицій Мар'янівської селищної ради — 1 штатна одиниця.

**Вимоги до кандидатів:**  
громадянство України, вища освіта не нижче ступеня магістра, спеціаліста за напрямами «Архітектура та будівництво» (архітектура будівель і споруд, містобудування, будівництво та цивільна інженерія), вільне володіння державною мовою, володіння комп'ютером на рівні досвідченого користувача.

Основні вимоги до кандидатів визначені згідно з типовими професійно-кваліфікаційними характеристиками посад, посадових осіб місцевого самоврядування.

Заяви про участь у конкурсі та відповідні документи від кандидатів приймаються протягом 30 календарних днів від дня оголошення про проведення конкурсу за адресою: вул. Незалежності, 26, смт Мар'янівка, Волинська область, щоденно з понеділка по четверг з 8 до 17 год., у п'ятницю — з 8 до 16 год., субота, неділя — вихідні.

Особа, яка виявила бажання взяти участь у конкурсі, подає комісії з проведення конкурсу такі документи:

- 1) письмову заяву про участь у конкурсі;
- 2) автобіографію;
- 3) дві фотокарти розміром 4x6 см;
- 4) копію паспорта громадянина України;
- 5) копію (копії) документа (документів) про освіту;
- 6) документ про підтвердження володіння державною мовою (документом про повну загальну середню освіту за умови, що такий документ підтверджує вивчення особою української мови як наявчального предмета (дисципліни), або державним сертифікатом про рівень володіння державною мовою, що видається Національною комісією зі стандартизації та нормативами).

7) заповнену особову картку встановленого зразка (форма П-2 ДС) з відповідними додатками;

8) копію військового квитка (за наявності).

9) декларацію про доходи особи, яка претендує на зайняття посади, уповноваженої на виконання функцій місцевого самоврядування, за 2020 рік.

Особи, які працюють у Мар'янівській селищній раді і бажають взяти участь у конкурсі, зазначених документів до заяви не додають.

Особа, яка виявила бажання взяти участь у конкурсі, може подавати додаткові документи стосовно досвіду роботи, професійної компетентності та репутації (характеристики, рекомендації, наукові публікації та інші).

Довідки за телефоном: (050) 9200730.

## ■ Особливий випадок



Фото із сайту moz.gov.ua.

Завдяки професіоналізму медиків врятовано не одне молоде життя.

## У Любомлі лікарі зашили чоловікові рану на серці

Увечері 1 грудня до приймального відділення Любомльського ТМО «швидка» доставила пацієнта з ножовим пораненням грудної клітки. Після оперативного обстеження було прийняте рішення негайно операувати потерпілого

Оксана КРАВЧЕНКО

**K**оли травмованого завезли в операційну та оглянули рану, то побачили, що ніж влучив у ліве передсердя. Хворому одразу провели інфузійну терапію, зокрема — трансфузію еритроцитарної маси, одно-групної плазми, адже він втратив близько літра крові. І лише коли почали операувати, зрозуміли, наскільки травма виявилася серйозною», — згадує хірург Леонід Луць.

Лікарі провели екстрене оперативне втручання на відкритому серці: зашили рану, зробили дренаж. Загалом операція тривала дві години, життя чоловіка вдалося врятувати.

Зранку пацієнт прийшов до тями та добре почувався. Як виявилося, любомльські

спеціалісти вже не вперше мали справу із ножовими пошкодженнями серця. Операували пацієнта завідувач хірургічного відділення Олександр Дець, лікар-хірург Леонід Луць та асистент — лікар Володимир Лесик. Анестезіологічну допо-

**Загалом операція тривала дві години, життя чоловіка вдалося врятувати.**

могу забезпечували Мирослав Франчук та Артур Смутний.

Що спричинило важку травму 32-річного чоловіка, досить менно не відомо. У Любомлі з цього приводу говорять різне. А інформаційному агентству «Волинські Новини» з власних

джерел стало відомо, що потерпілий через необережність упав на ніж та отримав поранення грудної клітки. Рідні, які стали свідками трагедії, викликали швидку допомогу.

Цю версію підтвердили у пресслужбі ГУНП у Волинській області. 1 грудня о 23.53 у поліцію надійшла інформація з медичного закладу про пацієнта з ножовим пораненням. Розслідування засвідчило, що близько 18.20 у Любомлі виник конфлікт між власником домогосподарства та сином співмешканки, чоловіком 1992 року народження, інвалідом 2-ї групи з дитинства. Він, падаючи, наштовхнувся на ніж, який тримав у руці.

Наразі вирішують питання про внесення відомостей до ЄРДР за статтею 128 КК України. ■

## ■ Такі реалії

### Чи справді ялинки зрубані на земельних паях?

Цими днями у прикордонному селі Піща Ковельського району зупинили вантажівку із зеленими деревцями, які мали стати окрасою прийдешніх різдвяних і новорічних свят

Марія КАЩУК

**З**атримали автомобіль із ялинками та соснами працівники поліції спільно з прикордонниками відділу «Світязь» та лісовим охороною ДП «Шацьке УДЛГ». Водій надав документи, вилісані на одну з приватних фірм, що зареєстрована у селі Сереховичі Ковельського району. Він розповів, що деревця куплені у місцевих жителів, які зрубували їх на своїх земельних паях. На місці працювала слідчо-оперативна група. Матеріали справи розглядалися у суді. Транспортний засіб та вантаж доставили на штрафмайданчик.

Як виявилося в результаті перевірки, документи на дерево неналежно оформлені, зазначена кількість не відповідала дійсності, бирки були у водія, іх не прикріпили на стовбури. Всі ці факти вказують на сумнівне походження продукції, втрати та збитки не лише для природи, а й для місцевих бюджетів. Адже незаконна заготівля та реалізація відбувається без сплати необхідних податків, зокрема і рентної плати, яку державні лісогосподарські підприємства, відповідно до законодавства, вносять у бюджети громад, повідомляє пресслужба Волинського обласного управління лісового та мисливського господарства. ■

## ■ У номер!

### Подарували нове життя трьом хворим

У Ковельському МТМО провели друге мультиорганне вилучення донорських органів і пересадили серце та дві нирки

Оксана КРАВЧЕНКО

**Я**к інформують на сторінці медзакладу у Фейсбуці, бригади медиків були готові й до пересадки печінки, проте клінічні та гістологічні дослідження виявили її непридатність для трансплантації.

Здорове серце відтепер б'ється у грудях 62-річного чоловіка, який тривалий час хворів на ішемічну кардіоміопатію, переніс два інфаркти, що спричинили ряд інших патологій серця. Ще двоє пацієнтів зможуть розпочати нове життя без замісної ниркової терапії. 32-річний чоловік вісім років чекав на донора, перебуваючи на гемодіалізі, який змушений був проходити тричі на тиждень. Така ж доля могла чекати й 52-літньою пацієнту, нирки якої перестали працювати півтора місяця тому.

Медики висловлюють щиру вдячність рідним донора — 51-річної жінки, життя якої обірвалося передчасно. ■

## ■ Пульс тижня

### Хотів заробити на шпигунських пристроях

На українсько-польському кордоні військовослужбовці Волинського загону виявили приховане в автомобілі обладнання для таємного отримання інформації. Технічні засоби намагався незаконно ввезти в Україну через пункт пропуску «Ягодин» 46-річний контрабандист

Оксана КРАВЧЕНКО

**Н**апередодні працівники Волинської митниці отримали лист від СБУ в області, в якому містилась інформація щодо намірів порушника. Тому огляд транспортного засобу, який рухався «червоним коридором», було проведено дуже ретельно. В результаті у салоні мікроавтобуса «Рено» виявили 19 шпигунських пристрій: мікрофони, диктофони, мінікамери та мобільні термінали. Обладнання знаходилось у заздалегідь підготовленому скринці під обшивкою стелі автівки.

Співробітники СБУ встановили, що підприємливий волинянин організував схему контрабанди засобів для «прослушки» з країн ЄС в Україну. Він купував незаконні технічні засоби за кордоном, для уникнення прикордонного-митного контролю приховував їх у конструктивних порожнинах власного мікроавтобуса, щоб потім збувати це обладнання. Правоохоронці затримали ділка під час чергової спроби ввезення пристрій негласного отримання інформації. Слідчі управління СБУ у Волинській області розпочали кримінальне провадження. ■

## П'ятеро молодих хлопців ледь не загинули в аварії

У неділю, 5 грудня, вечірньою пори трапилася ДТП на автошляху поблизу села Буцинь Ковельського району. 19-річний водій автомобіля «Мерседес Спринтер» не впорався з керуванням, бус злетів на узбіччя та врізався в дерево

Іван ПЕТРУК

**К**уди поспішали юнаки, чи були дотримані вимоги безпеки, в якому стані був транспортний засіб? Ці запитання поки що залишаються без відповіді, адже розслідування ще триває. Головне, щоб усі потерпілі вижили. Найстаршому з них — 22 роки, наймолодшому — лише 17. Повідомлення про аварію надійшло до диспетчерської служби Волинського обласного центру екстреної медичної допомоги о 20.26. Повідомлялося, що автомобіль злетів у кювет, п'ятеро молодих людей травмовано. Постраждалих доставили в Ковельське МТМО, одного згодом перевезли у Луцьк в обласну дитячу лікарню, адже хлопець неповнолітній. І водій, і пасажири покалічені. Медики діагностували важкі травми грудного та поперекового відділу хребта, переломи, множинні ушкодження.

Як інформують волинські рятувальники, двох потерпілих діставали з автомобіля за допомогою спеціального гідралічного інструмента. На місці події працювали дві одиниці техніки, 9 чоловік особового складу 14-ї ДПРЧ смт Ратне та 16-ї ДПРЧ смт Стара Вижівка Ковельського районного управління ГУ ДСНС в області. ■

## За добу загасили три пожежі

У неділю на території Ковельського району вогнеборці мали чимало роботи

Марія КАЩУК

**5** грудня о 01.50 працівники 11-ї Державної пожежно-рятувальної частини ліквідували загоряння дерев'яного дачного будиночка у селищі Шацьк. А по обіді у селі Поповичі через порушення вимог пожежної безпеки при експлуатації печі зайнялася дерев'яна хата. Вогонь виридав у кімнаті, а також розповсюджився на кухню. Справитися з ним рятувальникам 4-ї та 21-ї Державних пожежно-рятувальних частин допомагали працівники місцевих пожежних команд із сіл Сильце, Радошин та Дроzdні. На жаль, було пошкоджено стіни будівлі на площі 36 кв. м, знищено 20 кв. м покрівлі, згоріли меблі, речі домашнього вжитку, побутова техніка.

Того ж дня о 17.20 у селищі міського типу Ратне на вулиці Прип'ятській через несправність димаря загорілася дерев'яна лазня. Вже за 13 хвилин рятувальники 14-ї Державної пожежно-рятувальної частини локалізували займання, а за 23 хвилини повністю його ліквідували.

А ось 6 грудня вогонь забрав життя літньої жінки в дерев'яній хаті в селі Підріжжя Ковельського району. Працівники Державного пожежно-рятувального поста № 21 смт Голоби, команда із Сильца та Поворська подали 2 водяних стволи, але полум'я вже охопило дах будинку. На місці пожежі виявили тіло загиблої. ■



## ■ Пульс тижня

## У смертельній ДТП на Володимирщині зіткнулися п'ять автівок

Ймовірною причиною аварії називають ожеледицю

Олена КУЧМА

**M**іж селами Маньків і Затурці в автотрощу потрапило п'ять автомобілів: Renault Duster, Peugeot Expert, Volkswagen Golf, ВАЗ 2108 та Renault Espace.

Внаслідок ДТП загинув 55-річний водій автомобіля ВАЗ. Згодом виявилось, що він проживав у Луцьку. Пасажири цього легковика госпіталізували. Інші учасники автопригоди серйозних ушкоджень не знайшли.

Потерпілих рятувальники деблокували з автомобіля за допомогою спеціальних інструментів. Подробиці трагедії встановлюють правоохоронці. ■

## Чоловік ненароком випав із вікна багатоповерхівки, коли курив

Від отриманих травм він помер миттєво

Сергей ВИШЕНЬКА

**Y**Володимири на вулиці Луцькій трагічно загинув 26-річний місцевий житель. Він випав з вікна п'ятого поверху. Відомо, що на момент трагедії волинянин перебував у стані алкогольного сп'яніння. Молодий чоловік курив на кухні, а коли сперся на підвіконня – не втримався і полетів вниз. На місці працювали правоохоронці та медики. У загиблого діагностували несумісні із життям травми. ■

## Допомогу українським військовим збиралі всім селом

Благодійну акцію організували у Бубнівському ліцеї, що у Володимир-Волинському районі

Сергей ВИШЕНЬКА

**M**ісцеві жителі упродовж тижня приносили у навчальний заклад продукти, листи, одяг, дитячі малюнки, засоби гігієни... Усе це повезе нашим воїнам на бази біля Маріуполя, Авдіївки та Попасної підприємець Віталій Лісецький із Зубильного, який уже вісім років допомагає армії.

Чоловік каже, що з ліцеєм співпрацює давно і такі акції вже стали традицією.

– Закрутки, мед, жир, печиво... Намагаємося допомогти чим можемо. Майже всі дітки своїми руками виготовили різні сувеніри. Наприклад, першокласники цьогоріч змайстрували декоративних ангелочків, – розповіла вчителька закладу Мирослава Юхно. ■

## У шахтарському місті буде окремий батальйон територіальної оборони

Його розташують в адмінбудівлі на вулиці Нововолинській, 20

Олена КУЧМА

**O**чільник міста Борис Карпус разом із головою Володимир-Волинської РДА Юрієм Лобачем уже оглянули територію.

– Стан приміщення і розмір земельної ділянки належний. А вигідне розташування та якісна міська інфраструктура стали основними аргументами під час вибору місця, – зазначив Юрій Володимирович.

За словами Бориса Карпуза, поява у шахтарському місті батальйону тероборони – це додаткові надходження до бюджету, підвищення рівня безпеки та економічного розвитку, тому міська влада готова всіляко сприяти цій ініціативі. ■

## ■ Проблема

Фото з сайту konkurent.ua.



Шкода, що влада абстрагувалася від учасників акції, які вийшли відстоювати інтереси тих, хто віддав здоров'я, піднімаючи економіку держави.

## Шахтарі обіцяють масштабніші протести, якщо до них не дослухаються депутати

Біля міжнародного пункту пропуску «Ягодин» волинські гірники та працівники інших сфер, потерпілі на виробництві, провели попереджувальну акцію протесту

Фото з сайту vo.suspilne.media.

Алла ЛІСОВА

**B**оно виступають проти прийняття законопроектів № 3663 та № 2743, що стосуються внесення змін до Закону України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування» (нова редакція) та до деяких законодавчих актів щодо ефективності використання коштів соціального страхування.

До організаторів безстрокової всеукраїнської акції — Спілки громадських організацій «Координаційна Рада», ГО «Спілка шахтарів — інвалідів» — приєдналося більше 140 нововолинців. Згадані законопроекти вже зараз,



Чи доступа до сумління нардепів шахтарі?

які одержують шахтарі у зв'язку з виробничими травмами та професійними захворюваннями, що боляче вдарить по їхньому матеріальному стану. Виплати лікарняних хочуть перекласти на плечі підприємств тощо.

Протестувальники, вима-

стувники Спілки громадських організацій «Координаційна Рада» та ГО «Спілка шахтарів — інвалідів» зустрілися з групою народних депутатів, яким виклали своє бачення розвитку ситуації в разі прийняття згаданих змін.

Парламентарі попросили тайм-аут, щоб вивчити це питання й не допустити того, аби велика армія вчораших шахтарів та представників інших професій постраждала.

У четвер в Києві на продовження дискусії має відбутися круглий стіл, на якому остаточно стане відомо, чи вистачить у Верховній Раді України політичної волі, аби не приймати згаданих законопроектів. Як крайня поступка — обов'язкове врахування названих поправок. Якщо до думки протестувальників не дослухаються, акції будуть масштабнішими. А за цим уже стоять тисячі українців.

До слова, тільки Нововолинське відділення Фонду соціального страхування обслуговує майже 3 тисячі осіб, потерпіліх на виробництві, 1900 з яких мають групу інвалідності. ■

### ◀ Можуть бути анульовані регресні виплати, які одержують шахтарі у зв'язку з виробничими травмами та професійними захворюваннями, що боляче вдарить по їхньому матеріальному стану.



після першого читання, назвали антисоціальними та антинародними. Наприклад, через те, що вони передбачають об'єднання в єдину структуру Фонду соціального страхування та Пенсійного фонду.

За словами профспілкових активістів, така реорганізація приведе до багатьох негативних наслідків. Зокрема, інваліди праці, швидше за все, будуть позбавлені можливості оздоровлюватися в санаторіях, не отримуватимуть пільги на медикаменти. Можуть бути анульовані регресні виплати,

гаючи не вносити змін до згаданих законодавчих актів, рухалися по пішохідному переході, тим самим намагалися привернути увагу влади до своїх проблем. Однак ніхто з чиновників до них не приїхав, не поцікавився, як довго триватиме акція.

Голова Волинського тернопільського працівників вугільної промисловості Роман Юзефович сказав, що це загальноукраїнський попереджувальний захід. Оголошений безстроковим, він розпочався ще в перших числах жовтня. Тоді пред-

## ■ Неподобство

## Нововолинці скаржаться на розкидане сміття, яке помічають навіть на деревах

Вміст старих контейнерів розносить вітер і тварини

Ірина ПРИХОДЬКО

**B**одному з районів шахтарського міста, близьку універмагу «Чайка», непотріб із сміттєвих баків розлітається по сусідніх вули-

цах. Люди кажуть, що відходи валяються біля житлових будинків, на газонах і навіть чіпляються за гілки дерев. За їхніми словами, територію час від часу прибирають, але вона швидко забруднюється через старі контейнери. Місляни просять допомоги й пропонують встановлювати закриті баки з спеціальними огорожами. ■

## ■ Важливо

# За спецоперацією у Дольську спостерігав сам міністр МВС

Біля цього села на Любешівщині відпрацювали різні сценарії подій на кордоні

Марина ЛУГОВА

**У**межах спеціальної прикордонної операції «Полісся», яку за участі міністра МВС України Дениса Монастирського (на фото) провели нещодавно в Камінь-Каширському районі, поліцейські, нацгвардійці, прикордонники та інші сили розробили алгоритм дій у разі можливого прориву державного рубежу нелегальними мігрантами.

За легендою, повідомляє сектор комунікації поліції Волині, порушники мали намір пройти пункт пропуску поблизу села Дольськ, що на Любешівщині, далі перетнути кордон з інженерними спорудами, а також ділянки, не обладнані ними. Всюди на дії мігрантів реагували прикордонники, нацгвардійці, правоохоронці та інші залучені сили. Усі вони відмінно справилися з поставленими завданнями.

На цих об'єднаних тактико-спеціальних навчаннях, які проходили на відрізку, що під охороною віділу прикордонної служби «Дольськ», побував очільник Любешівської громади Олег Кух. «Упевнений, що на випадок ескалації ситуації всі наші силові структури готові дати відсіч на потужному рівні...» — зазначив він.

Під час засідання Волинської регіональної комісії з питань техногенно-екологічної безпеки обговорили заходи



За легендою, порушники мали намір пройти пункт пропуску поблизу Дольська.

з мінімізації загроз, пов'язаних з ускладненням операційної обстановки на українсько-білоруській ділянці державного кордону в межах Волинської області. У зв'язку

ний паркан із використанням армованої сітки та колючої стрічки егоза.

До речі, в соцмережах дехто, очевидно, з мешканців прикордоння, коментує це так:

**На випадок ескалації ситуації всі наші силові структури готові дати відсіч на потужному рівні.**

з виникненням соціальної надзвичайної ситуації регіонального рівня 6-м прикордонним Волинським загоном Західного регіонального управління Держприкордонслужби у листопаді цього року здійснено ряд заходів із облаштуванням державного кордону на території області. Зокрема, встановлюється загороджуваль-

«Де тепер Волинь буде закуповувати якісні речі та продукти?». І має таку відповідь: «Хай Бог милує, нібито на Волині нема що їсти! Можна подумати, що тільки і виживали за білоруським... Навпаки, вони гребли на базарах у нас усе, коли що можна було їздити. Ми, волиняни, — трудяги, і не одногоди ще накормити зможемо». ■

## ■ Отак і живемо

## Хтось хотів скористатися коштами погорільців?

У попередньому номері наша газета повідомляла про пожежу, що сталася в селі Міжгайці на Любешівщині — в оселі вчительки Залізницького ліцею Тетяни Шпанчук, сім'я якої залишилася без даху над головою. Телефонний дзвінок самої потерпілої змусив ще раз повернутися до цієї біди

Богдана КАТЕРИНЧУК

**Т**етяна Шпанчук із віячністю відгукнулася про людей, які не залишилися осторонь і перерахували її кошти. А дзвонила жінка, аби сказати, що банківська картка, номер якої був поданий в газеті, уже недійсна. За словами пані Тетяни, її телефонували невідомі, які називалися представниками різних благодійних організацій. Вони нібіто були готові перерахувати гроші, але з умовою, що їй потрібно для цього виконати декілька операцій. Підозрюючи, що коштами хочуть скористатися шахраї (і в нашій газеті не раз йшла мова про таких ділків), пані Тетяна поспішила у відділення банку, аби проконсультуватися й уникнути неприємної несподіванки. За її словами, гроші в присутності працівника фінансової установи вона встигла зняти, але відразу ж після цього картка була заблокована.

Отож для тих, хто захоче допомогти погорільцям, подаємо нові реквізити: номер картки ПриватБанку 5168 7451 1228 2543, Шпанчук Тетяна Петрівна. ■

## ■ Актуально Найдискусійнішим було питання вартості харчування дітей

Нещодавно відбулася чергова шістнадцята сесія Любешівської селищної ради восьмого скликання

Олена ВОЛИНЕЦЬ

**Н**айбільше часу зайняло та викликало запитань обговорення проекту рішення щодо встановлення вартості харчування учнів 1–4 класів закладів загальної середньої освіти, які не мають статусу постраждалих від Чорнобильської катастрофи, вихованців закладів дошкільної освіти Любешівської селищної ради та розміру батьківської плати за харчування дітей у закладах дошкільної освіти на 2022 рік. За результатами розгляду цього питання більшістю голосів депутатів було підтримано рішення з поправкою, якою зобов'язано управління гуманітарної політики до 1 березня 2022-го розробити програму з відшкодуванням батькам або особам, які їх замінюють, коштів за харчування дітей у закладах дошкільної освіти. Тобто, батьки, які не в змозі оплатити харчування синів і дочок у зв'язку зі збільшенням його вартості в наступному році, матимуть можливість отримати відповідну компенсацію у вигляді призначеної комісією відсотку. ■

## ■ Пульс тижня

## Засніжило — і мікроавтобус із пасажирами злетів у кювет

У перший день зими обідньої пори дорожньо-транспортна пригода сталася поблизу села Нуйно Камінь-Каширського району

Володимир НЕСТЕРОВ

**З**а повідомленням, що надійшло до служби «101» о 14.50, на місце пригоди виїхало відділення чергової варти ДПРЧ №8 міста Камінь-Каширського ГУ ДСНС у Волинській області. Оскільки двері біля пасажирського сидіння затиснуло деформованими конструкціями і двоє пасажирів не змогли самостійно вийти із транспортного засобу, то їм знадобилася допомога рятувальників. ■

## Вирок за смерть має бути суровішим

Прокурори Камінь-Каширської окружної прокуратури оскаржать в апеляційному порядку вирок Маневичинського районного суду, яким 37-літньому жителю села Прилісне на Маневиччині, визнаному винуватим у вбивстві через необережність, призначено покарання у вигляді трьох років обмеження волі зі встановленням однорічного іспитового строку

Наталія МУРАХЕВІЧ

**Д**оведено, що вдень 6 вересня цього року чоловік, перевівши в оселі знайомого в рідному селі, під час сварки завдав йому кілька ударів — той упав та вдарився потилицею, отримавши травми, від яких через два тижні помер. Під час судового розгляду між потерпілим — родичем убитого — та обвинуваченим було укладено угоду про примирення, затвердивши яку, суд і призначив покарання, не пов'язане із позбавленням волі.

У суді апеляційної інстанції прокурори наполягатимуть на суровішому покаранні для волиняніна. ■

## Як не допустити незаконний видобуток піску

Два самовільні кар'єри — поза межами Брониці та у селі Воєгоща — виявили під час планової перевірки Камінь-Каширської міської ради спеціалісти Державної екологічної інспекції у Волинській області

Олена ВОЛИНЕЦЬ

**Н**а місце ймовірного злочину у Броницю прибув начальник Державної екоінспекції Олександр Кралюк, інспектори та заступник камінь-каширського міського голови з питань діяльності виконавчих органів ради Анатолій Шевчик.

Було зроблено контрольне замірювання площі усього кар'єру — це 2,2 гектара, встановлено, що об'єм видобутого піску — 176,5 кубічного метра. Відбулася розмова про заходи недопущення незаконного видобутку надр, а також про те, що, на думку заступника голови Камінь-Каширської міськради Анатолія Шевчика, потрібен механізм, аби легалізувати цей кар'єр.

У Воєгощи на утилізованому сміттєзвалищі, де незаконно видобуто 2600 кубічних метрів піску, була зустріч зі старостою Воєгощанського старостинського округу Камінь-Каширської міської ради Наталією Ковальчук і розмова про важливість посилення співпраці державних контролюючих органів та органів місцевого самоврядування. Йдеся про своєчасний обмін важливою інформацією природоохоронного спрямування (utilізація сміттєзвалищ, недопущення незаконного видобутку піску тощо). Наразі перевірка триває. ■

## ■ Фотофакт

ОГОЛОШЕНО ТЕНДЕР НА РЕКОНСТРУКЦІЮ ОБЕЛІСКА СКОРБНОЇ МАТЕРІ В СЕЛИЩІ ЛЮБЕШІВ. Замовник — управління капітального будівництва та комунальної власності Любешівської селищної ради — планує витратити на ці роботи в межах 308 тисяч гривень.



## ■ Ім'я Волині

## «Мені не соромно за прожиті в журналістиці літа, я їх ніколи б ні на що не проміняла»

Так сказала в одній із публікацій про своє творче життя заслужений журналіст України Анастасія Філатенко, яка майже пів сотні літ віддала газеті «Волинь» («Радянська Волинь»)

Валентин ЛЮПА

**В**она в юності обрала не-просту стежину, котра привела її, випускницю сільської школи, на факультет журналістики Київського державного університету імені Т. Г. Шевченка. Мрія збулася з третьої спроби — у вже далекому 1962 році. Там і проявився принциповий характер дівчини з невеличкого села Річиці на Київщині, спалено-го попелом Чорнобиля. Коли улюблена студентами викладача Матвія Шестопала незаконно звільнили з посади, вона чи не першою поставила свій підпис супротиву тодішньому партійному керівництву. Така була позиція на той час ще майбутнього заслуженого журналіста України, лауреата Золотої медалі української журналістики.

У 1967-му за направленням столичного вишу Анастасія Володимирівна приїхала на Волинь і багато літ очолювала відділ освіти й культури «Волині» («Радянської Волині»). І вже в нашому краї, який став для неї рідним, проявив-

**Щойно вийшла народна книжка «Анастасія Філатенко — літописець культури Волині». Саме народна, бо на неї у державі не знайшлося жодної копійки.**

ся сповна талант журналістки і та ж принциповість, виплекана з юності, особливо за-гострене почуття справедливості, якими були позначені її численні публікації: вони й дали підстави для того, аби Анастасія Філатенко заслу-

жила в народі статус «міністра культури Волині».

На жаль, у 2018-му земний шлях Анастасії Володимирівни обірвався. А в пам'ять про незабутню Воло-шку, як називали її в редакції «Волині» (такий псевдо-нім був у неї), щой-

но вийшла народна книжка «Анастасія Філатенко — літописець культури Волині» (на фото). Саме народна, бо на неї у державі не знайшлося жодної копійки.

Автором, організатором та ініціатором виходу видан-

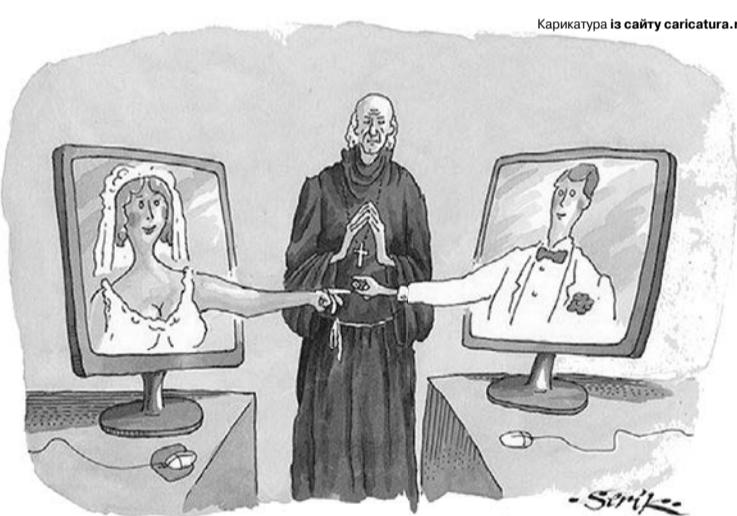


Ось ця книжка, яка розкаже про цілу епоху і в журналістиці, і в розвитку освіти та культури Волинського краю, вийшла завдяки титанічній праці Антона Антонюка.

## ■ Редакційний щоденник

## Торгують тепер усяким, навіть емоціями

Карикатура із сайту caricatura.ru.



Навіть віртуальні вінчання тепер у моді. А що — пандемія коронавірусу!

говоримо про віртуальну реальність у новинах і телепередачах.

Сталося так, що у журналістиці поділ на дайверів (тих, хто пірнає глибоко) і серфінгістів (ті, хто перестрибує з хвилі на хвилю) дуже перекосився. Перших, які розповідають про важливі суспільні теми з різних точок зору, набагато менше,

vas rozpiralo від гніву, душили страх чи заздрість, — без проблем. Щоб тітці Насті завжди було що обговорити з подругами й сусідами. Можливості інтернету такі, що новин із таких подій можна нагребти на цілодобові ефери. Емоції зашквалюватимуть. Медіаексперти відстежують, що споживачі такої

**Учора про з'їздування передавали, сьогодні знов! Ну це якийсь жах! А кого наобирали в ту владу! Стільки аварій! Коронавірус що витворяє! В мене аж голова розболілася! Кінець світу чи що?**

аніж других. Серфінгісти, перестрибуочи з однієї інформаційної хвильки на іншу, вправно розповідають, кого і як вкусив собака, показують криваві рани і талановито бабраються у «брудній близні» винуватців чи й навіть жертв. Показують усе правдиво про дійсні події. Хочете відео моменту? Просимо дуже! Хочете, щоб

інформації стрімко більшає, а ЗМІ до них пристосовуються. З'явився і термін — «торгівля емоціями». На кожен товар — свій покупець. Надто емоційно заряджене або підозріливо однобоке, яке мусується однаково в різних ЗМІ, — це саме той товар. А що він дає, щоб розібратися в дійсності, не так уже й важливо. Отож тільки ми

ня став Антон Петрович Антонюк — людина, яка добрих пів віку трудилася на культурній ниві. Адопомагали йому Галина Кухарська, Людмила Стасюк, Наталка Хом'як та Ольга Гармідер, котрі добре знали Анастасію Володимирівну, високо цінували не лише її професійні, а й людські якості. Саме завдяки їхній невтомній праці та фінансовій участі волинських добродійців і побачила світ ця книга. У ній зібрані спогади друзів, колег, працівників культури, мистецтва й освіти, з якими звела Анастасію Володимирівну доля, та окремі журналістські дослідження успіхів і проблем закладів освіти й культури, розповіді про діяльність професійних митців та аматорських колективів...

Про те, якою була дорога Анастасії Філатенко в журналістиці, свого часу звірушило написала письменниця, поетеса Надія Гуменюк:

І знову шлях  
у світанкову рань,  
Щоб в білих гранках  
спалахнула грань,  
І знову до людей  
веде дорога —  
Прекрасна доля,  
світлий дар від Бога.  
м. Луцьк. ■

між іншого розказують про та-кий дослідженій факт: людина, який роботодавець обіцяє поса-ду чи зарплату, до котрої вона дуже прагне, може працювати на нього запівдарма аж два роки!

...З ТОГО, ЯК АМЕРИКАНЦІ ПЛАНУЮТЬ СВОЄ СПІВЖИТТЯ З ДОРОСЛИМИ ДІТЯМИ

Радо спілкуюся з «амери-канською» подругою зі Львів-щини, з якою заприязнилися під час навчання у нашему Волинському університеті імені Лесі Українки. Так склалося, що вона побралася з громадя-нином США й мешкає на його батьківщині. Нині замовили дизайнеру будинок: як і годиться, просторий, з мансардою, басейном й іншими вигодами. Будують за кредитні кошти, бо там це не проблема, якщо маєш надійну зарплатню. Житимуть у ньому втрьох, із неповноліт-ньою нині дочкою. «А як мала буде повнолітня — продамо разом з недоплаченим кредитом й купимо собі маленький котеджик», — раптом ошелеш-шue мене подруга. (Каже, для чого оплачувати будівлю, яка більша, аніж вони удохом по-потребуватимуть, та я комунал-ка дорога). А як же дочка?! А як у неї з'явиться сім'я, діти? На це моя приятелька стенає плечима і міркує уже, як аме-риканка. Мовляв, нема за що хвилюватися: донька винай-матиме собі житло, як і вся мо-лодь. А як вийде заміж, то не-хай із чоловіком планують, як їм ліпше. Схожу у гості приїхати на кілька днів, то переночувати можна і в найближчому готелі. «Готелі?!» — дивуюся. Слухаю її, а перед очима — наша тради-ційна українська картина: повен дім гармидеру, пахтить пирога-ми, онуки ганяють по хаті, місця малувато, але все так дружно й щасливо і... нераціонально. ■

Чим переймалася і з чого дивувалася останнім часом редакторка відділу освіти й культури «Газети Волинь» Оксана КОВАЛЕНКО



...З ТОГО, ЯК ТІТКА НАСТЯ БОРЄТЬСЯ З ВІРТУАЛЬНОЮ РЕАЛЬНІСТЮ

Моя сусідка, якій під сімдесят літ, регулярно ділиться зі мною тим, що долітає її з телевізора. У різні пори року й попри неоднакову ситуацію в державі початок розмови у неї приблизно однаковий. Починає із риторичних запитань: «Ти мені скажи, що то робить-ся?! Учора про з'їздування передавали, сьогодні знов! Ну це якийсь жах! А кого наобирали в ту владу! Стільки аварій! Коронавірус що витворяє! В мене аж голова розболілася! Кінець світу чи що? Скажи?!». Позаяк людина вона досвідчена, то її наступнє «окхання» — про те, що «ті олігархи на своїх каналах роблять, що хочуть». Радію, що вона має таке корисне знання. Тож із тіткою Настею

# ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

E-mail: volyn476@gmail.com

Тел.: (0332) 72-39-32, 066 82 47 160 – Vodafone, 096 77 31  
037 – Київстар, 066 82 47 160 – Viber, Telegram, WhatsApp.

Ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті [www.volyn.com.ua](http://www.volyn.com.ua) в рубриці «Господарські секрети».**

Вартість оголошення про купівлю чи продаж с/г техніки (більше, ніж три одиниці); с/г продукції; будівельних матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**.

Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**.

Оголошення, які виділені рамкою, + **30 грн (за сайт + 30)**. Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

## НЕРУХОМІСТЬ

- Продається у центрі села (30 км від Луцька по трасі Луцьк–Ковель) житловий будинок із господарськими спорудами. Є газ, парове опалення. Власник. Тел. 096 11 33 905.
- Продається хата в с. Дубове Ковельського району. Є земельні ділянки. Тел.: 096 27 52 120, 050 65 05 272, 097 50 25 613.
- Куплю пай або землю с/г призначения у Луцькому районі. Тел. 050 43 85 225.

## АВТОРИНОК

- Продається автомобіль «Мерседес Віто», 1999 р. в., пасажир. Тел. 068 38 46 177.
- Куплю автомобіль (вітчизняного чи іноземного виробництва, на евробляхах) у будь-якому стані. Тел.: 066 77 09 243, 050 24 20 244.

## СІЛЬСЬКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Куплю прес для випресовки підшипників. Тел.: 068 56 40 474, 050 61 07 082.
- Куплю різні запчастини до картоплетехніки вітчизняного виробництва. Тел.: 068 56 40 474, 050 61 07 082.
- Куплю двигун-барабан до транспортера, можна неробочий. Тел.: 068 56 40 474, 050 61 07 082.
- Продам трактори Т-25, МТЗ, «Джон Дір», зернозбиральні комбайні, дискові борони, роторні косарки, обпри-

скувачі (навісні та причіпні), саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайні, навантажувачі (фронтальні та телескопічні), гноерозкидачі, розкидачі мінеральних добрив, шлагат «Юта», ґрунтофрези, зерношнеки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердопаливні котли «DEFRO», різну с/г техніку. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

## РІЗНЕ

- Продам пиломатеріали: дошки (обрізні та необрізні), балки, крокви, рейки монтажні. Доставлю. Тел.: 097 64 92 371, 099 18 13 332.
- Продам жом, торфобрикет, щебінь різних фракцій, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.
- Продам жом, торфобрикет, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (насипом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону (нову та б/в), землю на вимостку, гній, цемент. Доставка. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 33 74 034, 096 99 43 100.
- Продам жом, торфобрикет, дрова, пісок, відсів, щебінь різних фракцій, цеглу (з доставкою). Тел. 050 37 81 998.
- Продам жом, цеглу білу та червону (нову та б/в), шифер (б/в), дрова ру-

бані (твірдої породи), торфобрикет, пісок, щебінь, відсів, керамзит, глину, чорнозем. Доставка. Послуги мінінавантажувачем «Бобкет» та автомобілем ЗІЛ. Тел.: 050 73 95 444, 067 45 02 527.

- Продається високопродуктивний білій козел. Ціна 750 грн. Тел. 095 86 43 015.
- Куплю свиней, телят. Тел. 097 80 96 918.
- Куплю корів, биків, коней, лошат (як на годівлю, так і на забій). Тел. 097 76 84 040.
- Куплю ВРХ, коней, биків, дорізи (ціни договірні). Тел.: 098 58 76 653, 050 19 32 639.
- Продам ячмінь, пшеницю, овес, віку, сою. Тел. 096 40 13 120.

## ПОСЛУГИ

- Чищу та реставрую подушки, ковдри, перини (пересипаю, перешиваю, кварцу). Під'їжджаю до кожного двору. Тел.: 066 70 45 841, 096 17 01 933.
- Пробурюю свердловини. Виготовляю, встановлюю, ремонтую глибинні насоси, мінібашти. А також продам бочки (150–250 л) харчові, пластмасові «куби» (1 000 л), 4-сезонну тепличну пілку (польського виробництва). Тел.: 050 67 09 075, 097 48 24 071.
- Перекриваю дахи, мурую стіни з блоків, цегли, утеплюю фасади, роблю монтаж, підшив водостоків, виконую бетонні роботи. Тел. 098 39 05 559.
- Виготовляю кольорові металеві штакети у будь-якому кольорі, матові та глянцеві, під світле та темне дерево (шир. - 10, 11, 13 см), капелюхи на стовпці, парапети на фундамент. Доставка. Тел.: 067 49 33 889, 050 64 46 840.

## ВВАЖАТИ НЕДІЙСНИМИ

- Загублений додаток до диплома (серія ВС № 42722632), виданий 29.05.2012 р. Волинським національним університетом ім. Лесі Українки за спеціальністю «Екологія та охорона навколошнього середовища» на ім'я Рудисюк Павло Валерійович, вважати недійсним.
- Загублене тимчасове військове посвідчення (№ 775332), видане на ім'я Коваль Олександр Миколайович, 1991 р. н., вважати недійсним.



## Що віщують зорі

### Гороскоп на 13 – 19 грудня

**ОВЕН.** Вдалий період для рішучих дій. Ви можете налагодити стосунки з колегами й начальством, привести до ладу документацію. Усі двері будуть відкриті для здійснення ваших планів. **Сприятливий день** — середа, **несприятливий** — п'ятниця.

**ТЕЛЕЦЬ.** Постараєтесь завершити справи, які ви довго відкладали в найдальший ящик. Робота може займати багато часу, однак не принесе великого доходу. Але свою енергійністю і активністю ви зможете змінити свої позиції. **Сприятливий день** — четвер, **несприятливий** — вівторок.

**БЛИЗНЮКИ.** Досить стримувати негативні емоції, тим більш, що насправді ситуація міняється на вашу користь і ви дуже скоро одержите бажане, навіть якщо вже не вірите й готові здатися. Влаштуйте собі перепочинок, це сприяє відб'ється на вашому здоров'ї. **Сприятливий день** — вівторок, **несприятливий** — субота.

**РАК.** Настає досить активний, наповнений подіями тиждень. Ваші задуми вдало реалізуються, але все-таки можна чекати бурхливого зіткнення ваших інтересів з інтересами навколошніх. **Сприятливий день** — понеділок, **несприятливий** — четвер.

**ЛЕВ.** Перед вами можуть відкритися нові кар'єрні обрії. Справи на роботі йдуть благополучно й не дуже турбують вас. Родичам знадобиться ваша підтримка й допомога. Приділіть більшу увагу і своїм дітям. **Сприятливий день** — середа, **несприятливий** — п'ятниця.

**ДІВА.** Потрібно проаналізувати ситуацію. Якщо was щось не вдається на роботі або в особистому житті, зрозумійте, як це змінити. Вам доведеться взяти відповідальність не тільки за свої дії та вчинки, але й за справи інших людей. **Сприятливий день** — п'ятниця, **несприятливий** — субота.

**ТЕРЕЗИ.** Успіх буде залежати від вашого вміння швидко навчатися й застосовувати отримані знання на практиці. Будьте обережні при спілкуванні з колегами, не розповідайте їм особисті таємниці. Не чіпляйтесь за свое минуле, краще шукайте нове застосування своїм талантам. **Сприятливий день** — четвер, **несприятливий** — понеділок.

**СКОРПІОН.** Навколошні будуть прислухатися до вашої думки, не упустіть можливість вплинути на ситуацію й дістати солідний прибуток. Будуть не зайні поради близьких людей, вони бажають вам добра. Не соромтеся звертатися до них по допомозу. **Сприятливий день** — вівторок, **несприятливий** — субота.

**СТРІЛЕЦЬ.** Ваші плани поступово починають реалізовуватися. Це буде активний період, який принесе прибуток, але загрожує емоційно вимотати вас, тому виходіні краще провести в комфортній обстановці. **Сприятливий день** — понеділок, **несприятливий** — четвер.

**КОЗЕРІГ.** Імовірні корисні нові знайомства. Розумна порада, непомітно підказана начальству, може сприяти відбітися на вашій кар'єрі. Можливе просування вгору соціальними сходами, якщо ви не станете зупинятися на досягнутому. **Сприятливий день** — четвер, **несприятливий** — вівторок.

**ВОДОЛІЙ.** Ви можете розчаруватися. Можливо, ви дівдяєтесь про інтриги колег або про зраду чоловіка. Не падайте духом. Ви подолаєте всі перешкоди. І вийдете на новий рівень. **Сприятливий день** — середа, **несприятливий** — п'ятниця.

**РИБИ.** Настає вдалий час для кар'єрних досягнень, але для цього вам доведеться підвищити свій професійний рівень. Виявіть рішучість і активність, а якщо виникнуть якісь неточності, то найближче майбутнє розставить все по своїх місцях. **Сприятливий день** — вівторок, **несприятливий** — субота.

## ПРОДАЖ • ГАРАНТІЯ • СЕРВІС • ДОСТАВКА

- мінітрактиори
- сільгосптехніка
- запчастини (магазин)
- доильні апарати

[www.minitraktor.ukr](http://www.minitraktor.ukr)  
м. Луцьк, вул. Глушець, 55А

+38 (067) 304-15-65,  
+38 (068) 989-44-92

+38 (068) 005-44-46 (запчастини)

+38 (068) 005-44-47 (сервісна служба)



## Блоки від виробника

### СТІНОВИЙ БЛОК

з дном –  
20x20x40

без дна –  
20x20x40

### ПЕРЕСІНОЧНИЙ БЛОК

20x10x40

### ОПАЛУБНИЙ БЛОК

066 897-96-96

067 116-11-44

## Представництво польської агенції оголошує набір працівників на склади брендового одягу на околицях м. Лодзі

✓ Обов'язки: комплектація замовлення, упаковка, сортування.

**Робота в дві зміни по 8-12 годин 5-6 днів на тиждень.**

✓ Заробітна плата – від 20 000 грн+премії.

✓ Житло: 600 грн/міс, хороші умови проживання.

✓ Безкоштовні обіди, чай, кава.

Зустрічає наш координатор.

Беремо по візах і по біометрії.

Виготовляємо запрошення під вакансію для відкриття візи, надалі бажаючі можуть подаватися на карту побиту.

**Тел. вайбер UKR +38 050 845 45 80.**

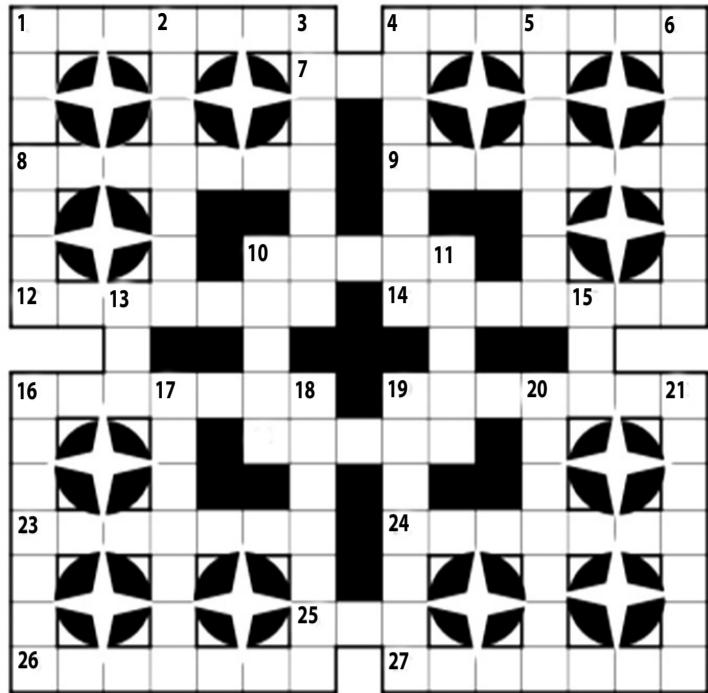
## Продам макуху соняшникову,

протеїн 36 (8,50 грн/кг), а також жом гранульований (10 грн/кг).

Можлива доставка.

**Тел. 0674645757.**

# Кросворд



**ПО ГОРИЗОНТАЛІ:** 1. Вид заохочення. 4. Командуючий з'єднанням бойових кораблів. 7. Настінний світильник. 8. Відома українська співачка, активна учасниця Революції гідності. 9. Правильний восьмигранник. 10. Прицільний пристрій з прорізом. 12. Безвладдя. 14. Будь-яка процедура, що заподіює людині мукі, біль. 16. Людина, що іде верхи на коні. 19. Книга, в якій подані слова в алфавітному порядку. 22. Батько молодої по відношенню до нареченої. 23. У ведичній міфології герой-стрілець, який хотів знищити священного орла Індри. 24. Герметизована вогнетривка посудина для нагрівання матеріалів і виробів у спеціальних печах. 25. Твір, що відзначається довільним, невимушеним трактуванням теми. 26. Місто в Івано-Франківській області. 27. Кругла в плані споруда, перекрита куполом.

**ПО ВЕРТИКАЛІ:** 1. Велике осіннє православне свято. 2. Те саме, що і вільний вірш. 3. Державне утворення в північно-заходній частині Закавказзя. 4. Близький друг при особі королівської крові, довірена особа, компаньйон. 5. У мусульманській релігії священа віна противих, хто не сповідує іслам. 6. Токсичні речовини в овочах та фруктах. 10. Офіційне відвідування. 11. Ударно-клавішний музичний інструмент. 13. Одніця площини в системі англійських мір. 15. Українські телевізійні новини (абрев.). 16. Німецький хімік-металург, відкрив хімічний елемент германій. 17. Колюча рослина родини розових. 18. Річка у Монголії та Китаї. 19. Пристрій для запуску двигуна внутрішнього згоряння. 20. Що виготовляють пряжу? 21. Домашній співочий птах родини в'юркових.

Склад Микола ДЕНІСЮК.

## ВІДПОВІДІ НА КРОСВОРД ЗА 1 ГРУДНЯ

**По горизонталі:** 5. Гравюра. 6. Атакама. 9. Сікорський. 12. Копер. 13. Гефест. 14. Демон. 17. Фобос. 18. Борей. 19. Дамба. 20. Бакен. 25. Копія. 26. Куриця. 27. Октет. 30. «Олімпіакос». 31. Підкова. 32. Брюллов.

**По вертикали:** 1. Прогноз. 2. Оргія. 3. Штрих. 4. Ембріон. 7. Конет. 8. Няса. 10. Демографія. 11. «Берестечко». 15. Колиба. 16. Форзац. 21. Вододіл. 22. Сурма. 23. Ангар. 24. Сенійор. 28. Олів'є. 29. Бояри.

## Програма телепередач на 13 — 19 грудня

### ПОНЕДІЛОК, 13 ГРУДНЯ

#### UA: ПЕРШИЙ

06:00 ПМН УКРАЇНИ 06:05 Роздивись 06:25 М/с «Пінгвінін Пороро» 07:00, 08:00, 08:55, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00 Новини 07:05 Енейда 08:10 Т/с «Краща половина» 08:35 Невідомі Карпати 08:50 Проект «Свої» 09:00 Божественна Літургія Православної Церкви України 11:30 Д/с «Дікуні. Дікі забави в зоопарку Сан-Дієго» 12:00, 18:20 Соціальне ток-шоу «По-людським» 13:10 Прозоро: про актуальне 14:00 UA:Фольк. Слогади 15:10, 21:35 Спорт 15:20 Концерт. Хоря Козацька 16:30 Д/с «Свят дикої природи» 17:00 Прозоро: про головне 19:10 Д/с «Особливий загін. Суперчуття» 20:00 Д/ц «Діка природа Чилі» 21:45 Суспільно-політичне ток-шоу «Зворотний відлік» 23:30 Перша шпальта

#### 1+1

06:30, 07:10, 08:10, 09:10 «Сніданок з 1+1» 07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 14:00, 16:45, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин» 09:25, 10:20 «Життя відомих людей 2021» 11:15, 12:20, 14:15 «Твій день» 14:45 «Одруження наосліп» 17:10 Т/с «Величне століття. Роксолана» 20:43 «Простор» 20:45, 21:10 Т/с «Різниця у віці» 21:45 Т/с «Святи» 22:45 «Твій вечір» 23:45 ТСН: 10 вражаючих подій дня» 23:55 X/ф «1+1»

#### ІНТЕР

05.15, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інтером» 09.20 Ранок з Інтером 10.05, 18.00, 04.00 Ток-шоу «Стосується кожного» 12.25 X/ф «КОХАННЯ ЧАКЛУНКИ» 14.35 «Речдок» 16.05 «Лекаї на мене. Україна» 20.00, 01.50 «Подобриці» 21.00 «Речдок. Велика справа» 23.50 X/ф «ВІТРЯНА РІКА» 02.20 Т/с «Два серця» 04.45 «Мультифільм»

#### УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:15 Ранок з Україною 07:00, 08:00, 15:00, 19:00, 23:00 Сьогодні 09:00 Мисливці за дивами 10:00 Агенти справедливості 12+ 14:10, 15:30, 17:00 Т/с «Дитячий охоронець» 20:10 Ток-шоу «Говорить Україна» 21:00 Т/с «Я заберу твою сім'ю» 23:10 Т/с «Ніколи не бувас пізно»

#### СТБ

06:05 Т/с «Комікар Рекс» 08:55, 11:50 «МастерШеф Професіонали» 12+ 11:30, 14:30, 17:30, 22:00 «Вікна-Новини» 12:00, 14:50 Т/с «Сліпа» 15:40, 18:05 Т/с «Слід» 19:05 «СуперМама» 12+ 20:15, 22:50 Т/с «З чистого листа»

#### ІСТВ

06:25, 08:45, 12:45, 15:45, 18:45, 21:10 Факти 09:10, 19:20 Надзвичайні новини 10:05 Громадянська оборона 10:15, 13:25 X/ф «ПОЛЮВАННЯ НА ЗЛОДІЙ» 13:50, 16:15 Т/с «Пес» 17:45 Т/с «Дільничний з ДВРЗ - 2» 20:10 Хто хоче стати мільйонером? Ігрове шоу

21:30 Т/с «Пес-6» 22:50 Свобода слова

#### НОВИЙ КАНАЛ

06:00, 07:15 «Kids time» 06:05 «Мультифільм» 06:15 М/ф «Том і Джеррі: Робін Гуд та Миша сміхтушка» 07:20 «Орел і решка» 09:30 Т/с «Надприродне» 12:15 X/ф «ЗНАКИ» 14:40 X/ф «ЗОРИЙНІ ДЕСАНТЫ» 17:00 «Хто зверху?» 12+ 19:00 «Пекельна кухня» 21:00 X/ф «11 ДРУЗІВ ОУШЕНА» 23:35 X/ф «ЗАКЛЯТИШАХРАЙ»

#### МЕГА

07.20, 03.50 Правила виживання 08.15 Страх у твоєму дому 09.10 Місця сили 10.10, 01.40 Реновний доказ 11.20, 21.50 У пошуках інновацій 12.15 Війна всередині нас 13.15 Божевільний світ 14.10 Неймовірні винаходи 15.10, 04.55 Сіяя: з нами у дикі природи 16.10 Дікі тварини 17.10, 23.40 НАСА: не з'ясоване 18.05, 00.40 Фантастичні історії 19.00 Брама часу 19.55 Дікі виживання 20.55 Апокаліпсис. Перша світова війна 22.40 Арктика з Брюсом Перрі 02.50 Доктор Хайм 05.55 Містична Україна

#### K-1

06:30 «TOP SHOP» 08:00 М/с «Оху та його друзі» 08:35 «Ухти show» 08:45, 18:00 «Орел і Решка.

### ВІВТОРОК, 14 ГРУДНЯ

#### UA: ПЕРШИЙ

06:00 ПМН УКРАЇНИ 06:05 Роздивись 06:25 М/с «Пінгвінін Пороро» 07:00, 08:00, 09:00, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00, 23:35 Новини 07:05 Енейда 08:05 Т/с «Краща половина» 09:10 Телепродаж 09:40 Т/с «Любов та помста» 10:35 Д/с «Дікуні. Дікі забави в зоопарку Сан-Дієго» 11:00 Прозоро: про соціальні 12:00, 18:20 Соціальне ток-шоу «По-людським» 13:10 Прозоро: про актуальне 14:00 UA:Фольк. Слогади 15:10, 21:45 Спорт 15:20 Концерт. Хоря Козацька 16:30 Д/с «Свят дикої природи» 17:00 Прозоро: про головне 19:10 Д/с «Особливий загін. Суперчуття» 20:00 Д/ц «Діка природа Чилі» 21:45 Суспільно-політичне ток-шоу «Зворотний відлік» 23:30 Перша шпальта

#### 2+2

06:00 «Джедай 2020» 06:20 Т/с «CSI: Місце злочину» 08:10 X/ф «МАРСІАНІН» 19:05 «СуперМама» 12+ 20:15, 22:50 Т/с «Любов з ароматом кави»

#### ІСТВ

06:30 Ранок у великому місті 08:45, 12:45, 15:45, 18:45, 21:05 Факти 09:15, 19:20 Надзвичайні новини 10:10, 20:20 Громадянська оборона

#### 1+1

05:35 «Життя відомих людей» 06:30, 07:10, 08:10, 09:10 «Сніданок з 1+1» 07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 14:00, 16:45, 19:30 ТСН: «Телевізійна служба новин»

#### ФУТБОЛ-1

13:50, 16:15 Т/с «Пес» 17:45 Т/с «Дільничний з ДВРЗ - 2» 21:20 Т/с «Пес-6» 22:35 Т/с «Пес-2» 23:40 Т/с «Закляті друзі»

#### НОВИЙ КАНАЛ

06:00, 08:00 «Kids time» 06:05 М/ф «Ральф - руїнівник» 08:05 «Орел і решка»

#### ІНТЕР

20:43 «Простор» 20:45, 21:10 Т/с «Різниця у віці» 21:45 Т/с «Святи» 22:45 «Твій вечір» 23:45 ТСН: 10 вражаючих подій дня» 23:55 X/ф «ПЕРЛІНА НІЛУ»

#### ІНТЕР

05:00 «Телемагазин» 05.30, 22.05 «Слідство вели... з Леонідом Каневським» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інтером» 10.00, 11.00 «Корисна програма» 12.25 X/ф «ІНСТРУКЦІЯ НЕ ДОДАЮТЬСЯ» 14.50, 15.50 «Речдок» 16.30 «Джедай» 17:00 Прозоро: про головне 19:10 Д/с «Особливий загін. Суперчуття» 20:00 Д/ц «Діка природа Чилі» 21:45 Суспільно-політичне ток-шоу «Зворотний відлік» 23:30 Перша шпальта

#### ФУТБОЛ-1

06:00 Аякс - Аз Алкмаар. Чемпіонат Нідерландів 07:45, 21:30 Передмова до 2-го раунду. Кубок Італії 08:15 Газіантеп - Фenerbahce. Чемпіонат Туреччини 10:00, 15:00, 19:00, 22:45 Футбол NEWS 10:20 Олександра - Шахтар. Чемпіонат України 12:10 «Великий футбол» 13:50, 23:55 Топ-матч 14:05 Чемпіонат Нідерландів. Огляд тур 15:20, 19:20 Yellow 15:30 Львів - Ворсka. Чемпіонат України 17:20 «EXTRA TIME» 18:15 Чемпіонат Туреччини. Огляд тур. Прем'єра 19:30 Portlend Timbers - Нью-Йорк City. Фінал. MLS CUP 21:55 LIVE. Дженоа - Салернітана. Кубок Італії 22:00 «Футбол-1» 01.55 Подробиці 02.25 X/ф «ЕГОЇСТ» 04.40 «Мультфільм»

#### ФУТБОЛ-1

06:00 Газіантеп - Fenerbahce. Чемпіонат Туреччини 07:45 Огляд фіналу. MLS CUP 08:15 Пенафіл - Sportif (L). Кубок португальської ліги 10:00, 15:00, 19:00, 22:30 Футбол NEWS 10:20 Портленд Timbers - Нью-Йорк City. Фінал. MLS CUP 12:25 Чемпіонат Туреччини. Огляд туру 13:05 Маріуполь - Дніпро-1. Чемпіонат України 14:50, 22:20, 23:45 Yellow 15:20 Аякс - Аз Алкмаар. Чемпіонат Нідерландів 17:20 Чорноморець - Металіст 19:25 Чемпіонат України 19:20 «EXTRA TIME» 20:15 Дженоа - Салернітана. Кубок Італії 22:05 LIVE. Порт - Riu Ave. Кубок португальської ліги

#### УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:15 Ранок з Україною 07:00, 08:00, 15:00, 19:00, 23:00 Сьогодні 09:00 Мисливці за дивами 10:00 Агенти справедливості 14:10, 15:30, 17:00 Т/с «Дитячий охоронець» 20:10 Ток-шоу «Говорить Україна» 21:00 Т/с «Я заберу твою сім'ю» 23:10 Т/с «Я не вірю»

#### ІСТВ

05:15 Т/с «Коли ми вдома» 06:05 Т/с «Комікар Рекс» 09:05, 11:50 «МастерШеф Професіонали» 12+ 11:30, 14:30, 17:30, 22:00 «Вікна-Новини»

#### ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок 09.30, 22.00 Т/с «#ЯЖЕБАТЬ» 10.30 X/ф «ЛАРА КРОФТ: РОЗКРАДАЧКА ГРОБНИЦЬ» 12.35, 18.00 4 весілля 14.00, 17.00 Богиня шопінгу. Битва блондинок 15.00 Зірки, чукти та галілуд 16.00 Панянка-селянка 19.00 Одного разу під Полтавою 23.00 Сімейка У

#### НТН

06.25 «Свідок. Агенти» 07.50, 17.00 «Віпадковий свідок» 08.30, 12.30, 16.30, 19.00 «Свідок» 09.00 X/ф «ПРОЩАЛЬНА ГАСТРОЛЬ АРТИСТА» 10.45, 21.15 Т/с «Менталіст» (16+) 13.00, 19.30 Т/с «Сі: Маямі» (16+) 14.45, 23.00 Т/с «Той, що читає дум

## ЧЕТВЕР, 16 ГРУДНЯ

### UA: ПЕРШИЙ

06:00 ПМН УКРАЇНИ 06:05  
Відтіки України 06:25 М/с «Пінгвіні Пороро» 07:00, 08:00, 09:00, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00, 23:35 Новини 07:05 Енєда 08:05 Проект «Свої» 08:10 Т/с «Артур та Джордж» 09:10 Телепродаж 09:40 Т/с «Любов та помста» 10:35 Д/с «Дикуні. Дік забави в зоопарку Сан-Дієго» 11:00 Прозор: про соціальні 12:00, 18:20 Соціальне ток-шоу «Полюдські» 13:10 Прозор: про актуальні 14:00 УА:Фольк. Спогади 15:10 Біатлон. Кубок світу. IV етап. Спрінт, 7, 5 км, жінки 16:40 Д/с «Світ дикої природи» 17:00 Прозор: про головне 19:10 Д/с «Особливий загін. Суперчуття» 19:55 Д/с «Дикі острови» 21:45 Спорт 22:00 Полюси 23:00 Схеми. Корупція в деталях

### 1+1

06:00 «Життя відомих людей» 06:30, 07:10, 08:10, 09:10 «Сінданок з 1+1» 07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 14:00, 16:45, 19:30 ТСН: «Телевізна служба новин» 09:25, 10:20 «Життя відомих людей 2021» 11:15, 12:20, 14:15 «Твій день» 14:45 «Одруження наосліп» 17:10 Т/с «Величне століття. Роксолана» 20:33 «Пропорт» 20:35 «Чистопис 2021» 20:40, 21:05 Т/с «Різниця у віці» 21:45 «Право на владу 2021»

### ІНТЕР

05.05, 04.45 «Телемагазин» 05.35, 22.05 «Слідство великих» Леонідом Каневським» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інтером» 10.00, 11.00 «Корисна програма» 12.25 Х/ф «ЛЮБІЙ ФРЕНКІ» 14.40, 15.35 «Речдок» 16.25 «Речдок. Особливий випадок» 18.00, Особливий випадок» 18.00,

02.55 Ток-шоу «Стосується кохного» 20.00, 02.00 «Подобиця» 21.00 «Речдок. Велика справа» 23.50 Х/ф «СТУКАЧ» 02.40 «Мультифільм»

### УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:15 Ранок з Україною 07:00, 08:00, 15:00, 19:00, 23:00 Сьогодні 09:00 Мисливці за дивами 10:00 Агенти справедливості 12+ 14:10, 15:30, 17:00 Т/с «Дитячий охоронець» 20:10 Ток-шоу «Говорить Україна» 21:00 Т/с «Я заберу твою сім'ю» 23:10 Слідами національної безпеки 23:50 Т/с «Я не вірю»

### СТБ

05:15 Т/с «Коли ми вдома» 06:00 Т/с «Комікар Рекс» 09:00, 11:50 «МастерШеф Професіонали» 12+ 11:30, 14:30, 17:30, 22:00 «Вікна-Новини» 12:05, 14:50 Т/с «Спілка» 15:40, 18:05 Т/с «Спіл» 19:05 «СуперМама» 12+ 20:15, 22:50 Т/с «Мій коханий друг»

### ІСТВ

06:30 Ранок у великому місті 08:45, 12:45, 15:45, 18:45, 21:05 Факти

09:15, 19:20 Надзвичайні новини 10:10 Громадянська оборона 11:35, 13:25 Х/ф «МІСЦЯ 2112»

14:00, 16:25 Т/с «Пес» 16:50 Т/с «Дільнічний з ДВРЗ - 2» 20:20 Анти-зомбі 21:20 Т/с «Пес-6» 22:45 Т/с «Пес-2» 23:50 Т/с «Закляти дружі»

06:00, 07:15 «Kids time»

06:05 М/С Том і Джеррі» 07:20 «Орел і решка» 09:25 Т/с «Надприродне» 13:00 «Суперінтуїця» 15:00 Х/ф «ВІДЬМИНА ГОРА» 17:00, 19:00 «Хто зверху?» 12+ 21:00 Х/ф «ПОДРУГА ОУШЕНА»

### МЕГА

06.45, 03.45 Правила виживання 07.45 Страх у твоєму домі 08.45 Скептик 09.45, 01.40 Речовий доказ 10.55, 21.50 У пошуках інновацій 11.55 Скарб.УА 12.55 Божевільний світ 13.55 Неймовірні винаходи 14.55, 04.50 Сія: з нами у дику природу 15.55 Дікі тварини 16.55, 23.40 НАСА: нез'ясоване

### К-1

06:30 «TOP SHOP» 08:05 М/с «Оху я того друзі» 08:35 «Хти show» 08:50 Т/с «Дікий ангел» 09:40, 20:00 «Орел і Решка. Навколо світу» 10:35 «Орел і Решка. Морський сезон» 11:30, 18:00 «Орел і Решка. Перезавантаження»

### 2+2

06:00 «Джедай 2020» 07:15 Т/с «CSI: Місце злочину» 09:05 Х/ф «ОХОРОНЕЦЬ» 11:10 Т/с «Ангели» 12:55 «Загублений світ»

17:55 «Секретні матеріали» 18:15 «Спецкор» 18:50 «Джедай» 19:25 «Воїни доріг» 20:20 Т/с «Опер за викликом-5» 22:10 Т/с «Ментівські війни. Харків-2»

### ФУТБОЛ-1

06:00, 08:00, 14:55, 23:55 Т/с «Любов та помста» 10:35 Д/с «Дикуні. Дік забави в зоопарку Сан-Дієго» 11:00 Прозор: про соціальні 12:00, 18:20 Соціальне ток-шоу «Полюдські» 13:10 Прозор: про актуальні 14:00 УА:Фольк. Спогади 15:10 Біатлон. Кубок світу. IV етап. Спрінт, 7, 5 км, жінки 16:40 Д/с «Світ дикої природи» 17:00 Прозор: про головне 19:10 Д/с «Особливий загін. Суперчуття» 19:55 Д/с «Дикі острови» 21:45 Спорт 22:00 Полюси 23:00 Схеми. Корупція в деталях

### ТЕТ

05:15 Т/с «Коли ми вдома» 06:45 «Холостячка Злати Огнєві» 12+ 10:50, 11:50, 14:50, 18:05 Т/с «Спіла» 11:30, 14:30, 17:30, 22:00 «Вікна-Новини» 20:20, 22:50 Т/с «Коханих не зрякайтесь»

### ІСТВ

06.00 ТЕТ Мультиранок 09.30, 22.00 Т/с «#ЯЖЕБАТЬ» 10.30 Х/ф «АТАКА КОБРИ» (16+) 12.45, 18.00 4 весілля 14.00, 17.00 Богиня шопінгу. Битва блондинок 15.00 Зірки, чутки та галлувуд 16.00 Панянка-селянка 19.00 Одного разу під Полтавою 23.00 Сімейка У

### НТН

06.15 «Вартість життя» 07.50, 12.45, 15.45, 18:45 «Свідок» 09.00 Х/ф «ПОСТРИЛ У СПИНУ» 10.40, 21.15 Т/с «Менталіст» (16+) 13.00, 19.30 T/с «CSI: Маямі» (16+) 14.50 T/с «Той, що читає думки» (16+) 18.20 «Правда життя» 23.00 Т/с «Примари» (16+) 18.20 Х/ф «ЛЮДВІГ ВАН БЕТХОВЕН» 12:25, 22:00 Д/с «Дикі острови» 13:50 Біатлон. Кубок світу. IV етап. Гонка переслідування, 10 км, жінки 15:10 Країна пісень 15:50 Біатлон. Кубок світу. IV етап. Гонка переслідування, 12, 5 км, чоловіки 17:00 Концерт 18:15, 21:25 Д/с «Боротьба за виживання» 18:50 Т/с «Гуаро Агаті Крісті» 23:05 Д/с «НЛО: Загублені свідчення»

### ІНТЕР

05.15, 23.25 «Слідство великих» 3 Леонідом Каневським» 07.00 «Марафон. Чудо починається» 10.00, 11.00 «Корисна програма» 12.00, 17.40 Новини 12.25 Х/ф «НОЕЛЬ» 14.25, 15.25, 01.05 «Речдок» 16.25 «Речдок.

### НОВИЙ КАНАЛ

06:00, 07:10 «Kids time»

### ХОДОВІ

06:00, 07:10 «Kids time»

### ІСТВ

06:00 ТЕТ Мультиранок

### ІСТВ

№16 (16)

## Готуймо з любов'ю!

■ Скуштуйте!

# Яблука корисні навіть після термічної обробки

**Більше того,** у багатьох випадках вони навіть мають лікувальні властивості. У печеному вигляді ці фрукти нормалізують вуглеводний обмін, підвищують імунітет, виводять токсини, запобігають розвитку атеросклерозу і є просто незамінним антиоксидантом. А ще це чудові ласощі для тих, хто дотримується здорового харчування. Тож обираєте начинку до смаку — і насолоджуйтесь корисними десертами

### ...З ГОРІХАМИ ТА СУХОФРУКТАМИ

**Інгредієнти:** 4 велики яблука, 50 г родзинок, 2 інжир, 2 фініки, 3 ст. л. горіхів, 1 ч. л. кориці, мед або клено- вий сироп.

**Приготування.** Ізюм та інжир на 20 хвилин залити теплою водою, обсушити на рушничку й порізати. Подрібнити горіхи та фініки, змішати з родзинками, інжиром та корицею. З яблук вийняти серцевину, зубочисткою наколоти їх, щоб при запіканні не потріскалася шкірочка. Нафарширувати щільно фруктово-горіховою начинкою і загорнути кожне яблучко у фольгу, залишивши зверху невеличкий отвір. Запікати 30 хвилин за температурі 180°С. Перед подачею на стіл можна полити їх медом або кленовим сиропом.

### ...ІЗ СОЛДКОЮ СИРНОЮ НАЧИНКОЮ

**Інгредієнти:** 4 яблука, 150 г кисломолочного сиру, 3 ст. л. родзинок, 3 ст. л. цукру, 3–5 ст. л. сметани, ваніль і кориця — за смаком.

**Приготування.** Сир змішати зі сметаною, цукром, родзинками, ваніллю і корицею. З яблук видалити серцевинки і нафарширувати начинкою, покласти у форму та запікати в духовці протягом 30 хвилин за температурі 190° С.

### ...З ВІВСЯНІМИ ПЛАСТИВЦЯМИ

**Інгредієнти:** 2 велики яблука, 2 ст. л. вівсяних пластівців, 5 ст. л. меду, по 1 ст. л. мигдалю і фундука, 1 ст. л. родзинок, сік одного лимона, кориця.

**Приготування.** Яблука розрізати навпіл, видалити серцевини і скропити соком



Фото із сайту books.google.com.ua.

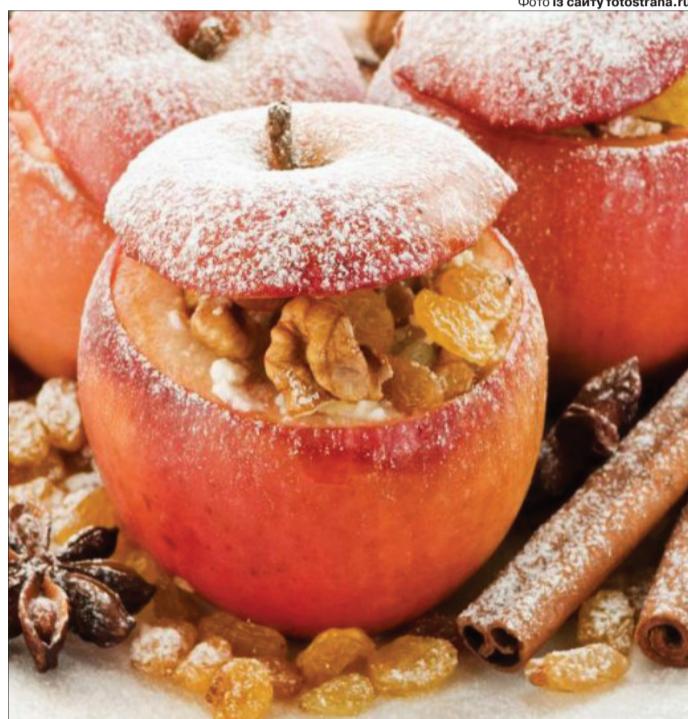


Фото із сайту fotostrana.ru.



### ■ Варто знати

## Часник довго

## залишатиметься твердим та ароматним

Кожна господиня зазвичай має його про запас. Однак неправильні умови зберігання призводять до появи плям і цвілі. Як же цього уникнути?

Багато хто тримає часник у холодильнику. І через деякий час виявляє, що продукт темніє, плісняє або ж починає сохнити, пускати зелені пагони. Виявляється, зберігати часник у холодильнику — неправильно. Він псується від втрати або надлишку вологи, невідповідної температури, сусідства з іншими продуктами.

Ідеальна температура для осімого часнику — в межах 0 – -1 градуса, вологість — 55–75%. Якій часник можна зберігати при +20 градусах, але вологість не повинна перевищувати 70%, бо це приведе до гниття.

Щоб уникнути втрати вологи, часник краще загорнути

ти в харчову плівку. Але потрібно залишити невеликий отвір для вентиляції. У герметичному пакеті продукт почне швидко псуватися, бо волога не матиме виходу.

Якщо головки часнику вже трохи ушкоджені, то їх слід спожити в іжуві в першу чергу, коли ж є потреба притратити довше — то окремо від якісного.

Осімий часник не призначений для тривалого зберігання. Навіть за ідеальних умов він набагато швидше починає псуватися і сохнити.

Якщо ви купуєте часник, а не вирощуєте самостійно, то не варто його брати про запас. Урожай із власних грядок перед зберіганням потрібно ретельно просушити (на сонці або підвісивши в приміщенні) і перебрати. Можна обпалити корінці, щоб він не проростав. А ще дехто радить обробити спеціальним розчином: 0,5 л олії розжарити близько години на плиті, додати туди 10 крапель йоду. Головки вмочити в розчин і просушити на сонці.

Зручно також зберігати часник у косах або пучках, підвішуючи їх у сухому прохолодному місці, наприклад у коморі. ■

Фото із сайту nauchna-pravda.ua.

### ■ Корисні поради

## Щоб не викинути гроші на вітер

**Передноворічна пора щедра на плоди граната. Зібралися й собі придбати вітамінний фрукт, але боїтесь, аби не попався неспілій або несвіжий? Вибираючи на ринку чи в супермаркеті гранат, звертайте увагу на такі нюанси:**



Під повинен бути твердим, щільним і при відносно

невеликому розмірі доволі важким.

• Уважно розгляньте шкірку: вона має бути досить яскравого кольору, без плям, трохи підсохлою. Якщо шкірка надто суха — можливо, гранат уже довго лежав, тож зернятка втратили соковитість, а дуже гладенька свідчить про те, що його зірвали завчасно. Шкірка повинна обтягувати, облягати плід, як тісна рукавичка, і зернятка мають ніби виступати через неї.

• Зверніть увагу на «попку» граната — місце, де росла квітка: у спілого граната воно повинно бути сухим. ■

:) : ) : )

— Це твій блокнот?

Тут написано: «Домашня випічка з доставкою», «Доставка піци», «Готові кури гриль»...

— Ні. Це кулінарна книга моєї дружини.

:) : ) : )

Реакція французів на наш борщ: «А навіщо ви варите салат?».

:) : ) : )

Посперечалася з чоловіком



на новий золотий ланцюжок, що за місяць схудну на 5 кілограмів. Тиждень на дієті. Сьогодні підійшла до дзеркала, глянула на себе... Ну, не пасує мені золото! Не лічить... : ) : ) : )

— Мила, а чому це котлети різного розміру?

— Здається, ти сам учора проплив про різноманітність у їжі!

**Ведуча рубрики Олена ХАРЧУК,  
volyn.borshch@gmail.com.**

Чекаю ваших відгуків, ідей, цікавих рецептів та адрес, де готують з натхненням і любов'ю.



## ■ Футбол

# Чи закрутить Яремчук роман із «Барселоною»?

Тим часом Мірча Луческу розкритикував поле луцького «Авангарду»

**Сергій ХОМІНСЬКИЙ**

**П**одекують, що нападник національної збірної України та лісабонської «Бенфіки» Роман Яремчук зацікавив одного із грандів європейського футболу — каталонську «Барселону».

Вочевидь, 26-річний уродженець Львова проти такого варіанта аж ніяк не був би. По-перше, «Барса» — це таки о-го-го! По-друге, справи в українця у «Бенфіці», куди він перебрався влітку, останнім часом йдуть не дуже.

Керівництво ж іспанського клубу бачить у Яремчуку неабиякі можливості урізноманітнення гри своєї команди в атаці. Насамперед за рахунок гренадерських параметрів центрального нападника збірної України. Нагадаємо, що зріст Романа — 191 см.

Тим часом до Луцька повернувся великий футбол! Ні, «Волинь» поки що не виборола путівку в УПЛ (більше того, реальнішим завданням для лучан нині видається збереження прописки у Першій лізі). На «Авангарді» 4 грудня свій домашній поєдинок із київським «Динамо» зіграв рівненський «Верес». Проведення цього матчу (який у підсумку завершився перемогою чинних чемпіонів із рахунком 3:0) до останнього було під питанням. Бо, мовляв, поле трішки «змерзло». Проте все обійшлося — дух великого футболу (хоча б за кількістю глядачів, яких на трибунах було разів у десять більше, ніж зазвичай приходить на матчі «Волині») Луцьк відчув. Хоча наставник «біло-синіх» не вгавав із цього приводу навіть під час післяматчевої пресконференції.



Українець може змінити футболку 37-разового чемпіона Португалії — на форму 26-разового чемпіона Іспанії.

## ЗА ВОРОТАМИ

**Мірча ЛУЧЕСКУ,**  
головний тренер  
«Динамо» (Київ):  
«Грали на важкому



полі. Напевно, не варто було навіть розпочинати цей матч, бо, особливо у першому таймі, поле було замерзле, тверде. Гравці ковзали, важко було зберігати рівновагу, важко контролювати м'яч. У другому таймі мороз трохи відпустив газон, гравці стали стійкіше триматися і рухатися на футбольному полі, після чого пішли голи. Хлопці провели хороший матч та здобули

**У Луцьку на матчі «Верес» — «Динамо» кількість глядачів на трибунах була разів у десять більшою, ніж зазвичай приходить на матчі «Волині».**

заслужену перемогу».

**Результати 17-го туру в УПЛ:**  
«Шахтар» — ФК «Львів» — 6:1; «Верес» — «Динамо» — 0:3; «Рух» — «Ворскла» — 0:0; «Металіст 1925» — «Колос» — 0:1; «Зоря» — «Інгулець» — 1:0; ФК «Олександрія» — ФК «Мінай» — 3:0; «Десна» — ФК «Маріуполь» —

Фото із сайту lv.ua.

уполь» — 3:3; СК «Дніпро1» — «Чорноморець» — 3:1.

## Турнірна таблиця Української Прем'єр-ліги:

M	Команда	I	V	H	P	M	O
1	«Шахтар»	17	14	2	1	47-9	44
2	«Динамо»	17	14	2	1	46-8	44
3	СК «Дніпро-1»	17	12	1	4	32-17	37
4	«Зоря»	17	11	2	4	36-18	35
5	«Ворскла»	17	9	5	3	29-17	32
6	ФК «Олександрія»	17	7	5	5	18-14	26
7	«Десна»	17	7	4	6	21-25	25
8	«Верес»	17	6	4	7	14-19	22
9	«Колос»	17	6	3	8	12-22	21
10	«Металіст 1925»	17	6	1	10	16-27	19
11	«Рух»	16	4	5	7	15-20	17
12	ФК «Львів»	17	4	4	9	13-29	16
13	«Чорноморець»	17	2	5	10	18-39	11
14	«Інгулець»	16	2	4	10	11-27	10
15	ФК «Мінай»	17	1	7	9	11-28	10
16	ФК «Маріуполь»	17	2	2	13	21-41	8

**В гонці бомбардирів попереду Артем Довбик (СК «Дніпро-1») — 13 голів (2 — з пенальті) та Віктор Циганков («Динамо») — 11 (5).**

РЕКЛАМА



**Стеля**

**НАТЯЖНІ СТЕЛІ**  
*французькі*

✓ Безкоштовний замір ✓ Без передоплати ✓ Гарантія якості

(097) 473-10-69      (095) 479-05-96

[www.stelia.in.ua](http://www.stelia.in.ua)    [stelia.in.ua](http://stelia.in.ua)

РЕКЛАМА

## Не дозволю синові пити!

**Якщо син алкоголік - це біда!** Немає сил терпіти його запої, бійки, звільнення з роботи. Не можу більше плакати, благати зупинитися, нескінченно кодувати. **Не звинувачую свою невістку за те, що забрала дітей і пішла від нього.** Не кожен таке витримає! **Але я - мати!** Якщо і я опущу руки - загине мій син! Низький уклін і величезне спасибі добрим людям за те, що підказали мені, де шукати допомогу, а фахівцям за те, що мене уважно вислухали, втішили, сказали добре слова і розповіли про новий чудовий засіб «Тіанель» (Тібетський антиалкогольний еліксир), який можна додавати в їжу людині, яка зловживає спиртними напоями. Тепер я точно знаю: треба боротися за своїх рідних до кінця! Хто їм допоможе, якщо не ми? Адже загинуть вони без нас! **Тепер мій син більше не п'є, і це моя перемога!**



Консультація та замовлення за телефоном:

**0-800-33-03-07**

(Дзвінки з усіх телефонів в Україні - БЕЗКОШТОВНІ!)  
Працюємо без вихідних та святкових днів

Висновок ДСЕЕ № 05.03.02-04/7578 від 30.07.2012р., № 05.03.02-04/15572 від 29.03.2007р. БАД, не є ліками.

## Пані Іванна

Учасниця «Битви екстрасенсів» 3-го сезону

**Людина, яка врятувала тисячі доль, зберегла сотні сімей від розлучення!**

Завдяки сильному дару допоможе позбутися алкоголізму, наркоманії, дитячого переляку, нав'язливої пристрасності, жіночих та чоловічих проблем, депресії, заїкання, а також вінця безшлюбності, заздрощів, родового негативу, самотності, безпліддя. Її відкриті найсильніші знання, допоможе захистити ваш бізнес, налаштувати особисте життя, налагодити гармонію в шлюбі, захистити дітей від впливу вулиці та поганих компаній. Допоможе знайти вихід від складних ситуацій.



Тел. 096 40 10 108

**ПРОДАЮ ПИЛОМАТЕРІАЛИ**  
(є у наявності, а також на замовлення): балки, крокви, дошки обрізні та необрізні, рейки монтажні. Вироби з дерева на замовлення. Доставка.

**Тел.: 099 18 13332, 097 649 2371.**



www.volyn.com.ua

Головний редактор і відповідальний за випуск

ЗГОРАНЕЦЬ Олександр Олександрович

Редакція залишає за собою право на літературне редагування надрукованіх матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поділити думки авторів. Передruk або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь» чи на її інтернет-сторінці, без згоди видавця заборонено. Публікації під рубриками «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Сенсація», «Благодійність» друкуються на правах реклами. За зміст рекламичних матеріалів та листів, надісланих читачами, газета відповідальністі не несе.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може зашкодити виданню.

Тижневик «Газета Волинь».

Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі ТзОВ «Газета «Волинь»

Засновник: ТОВАРИСТВО З ОБМежЕНОЮ

ВІДПОВІДальністю «ГАЗЕТА «ВОЛИНЬ»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ:

43025, Луцьк, просп. Волі, 13

E-mail volyn.nova@gmail.com,

reklama.volyn@gmail.com

Заснована 27 вересня 1939 року.

Приймальня 72-38-94

Заступник

головного редактора

Римар Микола Анатолійович

72-38-94

Головний бухгалтер

Вдовиченко Тамара Федорівна

72-71-07

Відповідальний секретар

Трофимчук Тамара Сергіївна

72-51-02

Літературні редактори

Харнук Олена Андріївна

72-38-94

Банада Олеся Андріївна

72-38-94

ВІДДІЛІ РЕДАКЦІЇ

Політики

Ульєцький Василь Михайлович

72-38-94

Економіки

Лісова Алла Степанівна

(244) 3-11-78

Медицини

Світлівська Галина Йосипівна

72-20-07

Інформації

Козюпа Мирослава Павлівна

72-61-21

Відділ інтернет-новин

Криштоф Олег Степанович

72-39-32

Місцевого самоврядування і сільського життя

Вітінська Аліна Степанівна

72-39-32

Фотокореспондент

■ «Хотят ли русские войны?»

# План-максимум Кремля — дві третини України, включно із Києвом

За даними німецького видання Bild, Росія розглядає план захопити більшу частину території нашої країни

Видання зазначає, що інформація про ймовірне вторгнення РФ в Україну ґрунтуються на оцінках кількох людей з НАТО та служб безпеки, які змогли побачити деякі з можливих планів нападу Росії

**З**а словами високопоставленого офіцера, план захоплення України розглядається Путіним і остаточного рішення ще не ухвалено. Джерело зазначило, що у разі наказу господаря Кремля російська армія завдасть «одночасної атаки з північного Криму і через сепаратистську територію на схід та з півночі». Напад нібито може статися наприкінці січня — початку лютого, якщо Україна та НАТО не дадуть відповіді на вимоги Путіна.

Інші джерела в Північноатлантичному альянсі розглядають атаку у три етапи. Видання зазначає, що кожна фаза може стати останньою в операції, залежно від реакції Західу на вторгнення.

## ФАЗА 1: ПІВДЕНЬ

На першому етапі РФ планує завоювати південь України, «щоб забезпечити постачання до Криму, а також відрізати Україну від моря і, отже, від постачання», — сказав Bild офіцер служби безпеки.

Росія планує використовувати десантні кораблі, перекинуті з Балтійського моря до регіону навесні, «для транспортування танків та військ із Криму до району Одеси», — зазначив високопоставлений офіцер західної розвідки.

Інший високопоставлений військовий уточнив, що російські плани передбачають проведення десантної операції «на схід від Одеси, між містами Фонтанка та Коблево». Російські війська «просунуться на північний схід від міста, потім повернуться ліворуч і підуть до Придністров'я». Це оточило б Одесу.

Водночас на Херсонщині вздовж річки Дніпро проводитимуться «повітряно-десантні операції спецназу», які заблокують мости через найважливішу річку країни і таким чином перекриють постачання. При цьому з Криму вестиметься артилерійський вогонь по сильних українських позиціях, що має зв'язати руки українським військам.

У той же час російські танкові частини — знову ж таки за підтримки військово-морського флоту та авіації — будуть просуватися на захід з окупованого Донбасу, потім розділяться та підуть з одного боку у Запоріжжя (важливий військовий центр на півдні України), з іншого — в напрямку Криму.

Якщо це вдастся, весь південь України опиниться під контролем Росії і Путін прокладе коридор з РФ до кордону НАТО з Румунією, пише видання.

## ФАЗА 2: ПІВНІЧНИЙ СХІД

Паралельно з першою фазою війни авіація Путіна та балістичні ракети планують послабити військовий потенціал України по всій країні.

Якщо Кремль визнає, що умови для цього виконані, російські танкові частини можуть перейти кордон



Путін націлився на Київ — «матір міст руських», без якого не уявляє своєї імперії.

у Луганській та Харківській областях та просунутися до великих міст — Дніпра та Полтави.

«Перш за все, вони оточуватимуть міста і відключатимуть електрику, газ

**Якщо Білорусь приєднається до атаки, Росія може оточити Київ із північного сходу та північного заходу.**

і перекриють постачання продуктів харчування. Через кілька тижнів росіяни можуть прославити себе як рятівники мирних жителів, вторгнувшись в міста, що капітулюють, і врятувати українське населення від голода або смерті», — пояснює один із офіцерів.

## ФАЗА 3: КІЇВ

На третьому етапі кремлівська армія наступатиме на Київ із півночі.

«Звичайно, це може статися на початку війни, якщо так складуться обставини», — зазначає Bild.

Джерела в НАТО не впевнені, чи буде Білорусь брати участь у бойових діях зі своєї території.

Якщо Білорусь приєднається до атаки, Росія може оточити Київ із північного сходу та північного заходу.

Згодом російські війська просунуться «приблизно до лінії Коростень — Умань, щоб відрізати постачання із Західної України. Тоді можна було б чекати капітуляції Києва, а отже, і України під тиском Західу».

Внаслідок такого максимально-го плану Росія може зайняти близько двох третин нинішньої території України.

Інше джерело зазначило: «Якщо

інший офіцер зазначив, що американських протитанкових ракет «Джавелін» не вистачить для всіх російських танків, а турецькі безпілотники «Байрактар» стануть легкою здобиччю для російських бойових літаків.

За його словами, для захисту України потрібні сучасні західні зенітні ракети, як-от «Патріот», та протикорабельні ракети, як-от «Гарпун».

«Союзники зараз переосмислюють постачання зброї в Україну. Але це рішення не може виходити від НАТО, а лише від його суверенних членів», — сказав офіцер західної служби безпеки.

## КОМЕНТАРИ:

Петро ПОРОШЕНКО, п'ятий Президент України, лідер «Європейської Солідарності»:



«Російська авіація, висадка в портах Маріуполя та Одеси, напад з білоруського кордону... все можливо! Але Путін повинен розуміти, що він заплатить високу ціну, якщо захоче реалізувти свою божевільну ідею вторгнення в Україну... Я пишаюся тим, що за п'ять років моого президентства ми створили одну з найефективніших і найсильніших армій на континенті. Ми здатні захистити свою землю самі, але нам безумовно потрібна оборонна зброя (бойові дрони, телекомуникаційні системи, зенітні ракети) та «пекельні» санкції Західу проти Кремля. Наприклад: заморожування всіх фінансових трансфертів, здійснених із Росією, припинення експорту російських вуглеводнів, відмова в сертифікації газопроводу «Північний потік-2», оскільки його відкриття створює проблему з точкою зору глобальної безпеки... Путін хоче повернути Україну в СРСР 2.0! З цього приводу слід розуміти одне: Путін завжди йде настільки далеко, наскільки йому це дозволяє зробити Захід. Він не має червоних ліній. Лише сила може його спинити».

За матеріалами: info.bild.de, pravda.com.ua.

**НЕЙМОВІРНІ ІСТОРІЇ І ЛЮДСЬКІ ДОЛІ**

**Читанка** для всіх

Першим серед наших підкорив Антарктиду і став засновником династії полярників

4 січня 1911 року барк «Терра Нова» причалив до найпівденнішого континенту планети. На крижаній берег зійшли учасники експедиції Роберта Скотта, серед них — уродженець Полтавщини Антон Омельченко (на фото)

• ВІД ЧОГО ХОЛОНЕ КРОВІ

Убив гвалтівника і... з'їв його мозок

Голлівудська зірка Ентоні Голлінгс в оскарносному фільмі «Мовчання агніті» (на фото) мав реального прототипа в житті

• ЗАМОВЛЕНІ РЕКЛАМИ

Український художник-жебрак змусив говорити про себе увесь світ

Позашвидкісного сина покійника, напівбожевільного, який не вмів розмовляти до 16 років, у світі мистецтва визнали гением

У номері календар на 2022 рік

САМОРАДКИ ІЗ НАРОДУ

Легендарний Никифор Дрозденко у Лівадії. Місцева легенда гласить, що він потрапив у в'язницю або від художника, який не вмів розмовляти до 16 років, у світі мистецтва визнали гением

Читайте на с. 6-7

## Читайте також:

● Мама не пустила доночку-відмінницю на танці — і отримала 30 ударів ножем

● Як аферисти обманули співака Дзідзьо

● Прогноз погоди на найближчі зимові місяці

● Історія до сліз: «Люсько, прости. Я все зрозумів, що ти — найкраща...»

Місячник уже в продажу — всього 4 гривні!